Miércoles 6 de Mayo de 1863. MONTEVIDEO. Año 1º—Núm. 74.

ESTE DIARIO se publica en la IMPRENTA TIPOGRÁFICA Á VAPOR Calle de las Cámaras, número 41. donde se reciben suscriciones, avisos y solicitadas.

Gerente, D. ADOLFO VAILLANT.

EL SIGLO

SUSCRICION PAGADERA ADELANTADA:
Por mes.. $ 1.44 (patacon y medio).
Por 6 meses $ 7.68 (ocho patacones).
Por un año $ 14.40 (quince patacones).

El número suelto: 8 centésimos (4 vintenes).

Los avisos—Se publicarán con arreglo á la tarifa del Establecimiento, siendo á precios muy módicos para los suscritores.—Se recibirán hasta las seis de la tarde.
Los comunicados, *gratis*, cuando son exclusivamente de interés público, á juicio de la Redaccion.

Redactor principal: Dr. D. José P. Ramirez.

Las solicitadas—Deberan venir firmadas, en conformidad con lo que determinó la administracion de no admitir escritos que por su naturaleza no puedan publicarse sin esa formalidad.
Pagarán el precio acordado por columna.

ALMANAQUE.

Miércoles 6.

LA FIESTA DE SAN JUAN *ante Portam Latinam*. Se celebra en la memoria del dia en que llevado este santo desde Efeso á Roma, segun la órden del emperador Domiciano, fué condenado á ser arrojado en una caldera de aceite hirviendo delante de la puerta de la ciudad que llaman Latina; pero salió mas puro y mas fuerte que habia entrado.
—SAN EVODIO, obispo. Fué consagrado primer obispo de Antioquía por el apóstol San Pedro, segun dice San Ignacio en la carta al pueblo de esa ciudad. Terminó allí su vida con un glorioso martirio.
—SAN LUCIO, obispo. San Lucas hace mencion de él en los *Hechos de los Apóstoles*.
—SAN HELIODORO, mártir.
—SAN VENUSTO, mártir.
—SAN TEODOTO, obispo de Cirino. Padeció mucho en tiempo del emperador Licinio. Entregó su alma á Dios estando ya en paz la Iglesia.
—SAN JUAN DAMASCENO, esclarecido en virtud y doctrina. Combatió fuertemente de viva voz y por escrito contra los iconoclastas, por defender el culto de las santas imágenes. Habiéndosele cortado la mano derecha por órden de cierto príncipe, la recobró sana y entera, luego que arrodillado delante de una imágen de la Santísima Vírgen, cuya gloria habia defendido, invocó su intercesion.
—SAN PROTOGENES, obispo.
—SAN EADBERTO, obispo de Lindisfarne en Inglaterra. Célebre por su piedad y ciencia.
—SANTA BENITA, vírgen.
—LA TRASLACION del apóstol *San Mateo*, cuyo santo cuerpo, habiendo sido llevado de Etiopía á diferentes pueblos, fué trasladado finalmente á Salerno, y colocado honoríficamente en la iglesia dedicada á su nombre.

Efemérides.

1527—El condestable de Borbon queda muerto en el sitio de Roma.

Hoy es el 126 dia del año: quedan aun 239 dias que transcurrir hasta fin de año.

EL SIGLO.

¡Qué aprendamos la leccion!

La cuestion de los arrecifes ha puesto de mal humor, de pésimo humor al Redactor de la *República*.

Nos acusa de crasa ignorancia, y se propone enseñarnos.

Pase lo último, porque cada uno es dueño de tener toda la vanidad que le plazca, pero lo primero es impertinente y poco hábil, porque no hay necesidad de echarle en cara su ignorancia, á aquel á quien se quiere iniciar en las cosas que ignora.

Nosotros queremos aprender, y estamos aprendiendo todavia, y eso ha de envidiarnos, mal que le pese, el colega, porque él, sí, que de cierto lo que no sepa á la fecha, es probable que ya no lo aprenda.

En la prensa se enseña y se aprende: se enseña á los que saben menos, se aprende de los que saben mas:—pero francamente nunca fundamos esperanza alguna en lo que pudiera enseñarnos la *República*, tal vez porque no conocemos á su Redactor, ó mas bien, porque no hayamos llegado á la altura en que pudiéramos aprovecharnos de sus profundísimos conocimientos.

Lo que habla (*el Siglo*) ignora lo que dice—necesita aprender, dice la *República*.

Esto que tal vez sea dicho por el despecho, lo aceptamos como la mas amistosa advertencia, pero aquello de que él (el Redactor de la *República*) *va á iniciarnos*, no pasa de una botaratada, disculpable en un jóven, pero no soportable en un viejo y viejo envejecido, segun nos dicen, en el periodismo, donde es preciso tener tanta circunspeccion aun para envanecerse con razon.

Pero entremos en materia con la erudita *República*.

Le recordamos el tratado Alberdi y cree la muy cándida *República* que nos ha anonadado con decirnos—«La República Argentina no tiene tal tratado con la España, porque el tratado Alberdi no fué verificado.»

¿De donde ha sacado la *República*, que nosotros hayamos dicho ni creyésemos que tenia tal tratado la República Argentina?

¿Pues que en presencia del triunfo de Buenos Aires podia subsistir un tratado semejante?

¿Podíamos creer eso nosotros, cuando sabemos como lo sabe todo el mundo, que en los mas difíciles momentos resistia Buenos Aires suscribir á un tratado semejante, desconociendo y negando que él pudiera obligar á la República Argentina?

Lo hemos recordado á la *República* como una obra inicua de la diplomacia de la caduca federacion, y para que se recordase tambien la resistencia que hizo á ese tratado el Gobierno, y sobre todo el pueblo de Buenos Aires como un hecho que dá la medida de la dignidad y elevacion de la política que triunfó definitivamente en Pavon.

No hemos ido á registrar los archivos del Congreso del Paraná para saber si ese tratado fué ó no ratificado, porque eso constituye detalles de la política de un pais, que por mas que lo amemos no es el nuestro, y cuyos detalles no influyen ni alteran la naturaleza del hecho, pero sí sabemos que el Gobierno del Paraná hizo esfuerzos inauditos por imponerlo á Buenos Aires; y que mas de una vez escollaron en ese *arrecife* las pretensiones de reincorporacion manifestadas entonces.

Recordamos el hecho de haber malgastado tanto tiempo en celebrar un tratado monstruoso, en alentar con él las absurdas pretensiones de España á hacer un pueblo estrangero del pueblo Argentino, porque tras ella habrian venido la Francia, la Inglaterra, Italia etc. etc. con iguales pretenciones, que cierto tambien se habrian estendido hasta nuestro pais.

Y por otra parte, si ese tratado no fué ratificado, no seria avanzado decir que ese resultado se debió á la actitud imponente que á ese respecto asumió Buenos Aires, á la propaganda de su prensa, de la tribuna porteña, y tal vez al sentimiento de vergüenza que ese proceder y esa actitud produjeron en los mismos panegiristas del tratado.

Pero en cambio, quiere la *República* que no hagamos la *vista gorda* sobre los varios tratados celebrados por el Gobierno del Paraná sobre comercio y navegacion.

¿Pero qué importancia quiere la *República* que demos á unos cuantos tratados sin representacion ni alcance alguno, basados sobre los principios generales de equidad y reciprocidad que todos los gobiernos europeos reconocen y acatan y que no importan ni una conquista ni un progreso, y cuyo solo mérito está en haberlos iniciado, esto es, en haberlos realizado, porque lo primero supone lo segundo?

¿Porqué no hace mérito tambien de las proclamas y los manifiestos de los Gobiernos y Generales del Paraná y Entre-Rios?

¡Triste Gobierno por cierto aquel que necesita abrir los protocolos para señalar algun recuerdo de su existencia, y para es los protocolos de tratados que las Potencias celebran con cuantos quieren celebrarlos!

¡Qué mala defensa está haciendo la *República* de su bello ideal, el Gobierno del Paraná!

Esto por lo que se refiere á su primera filípica, que sea dicho de paso, no tiene de las de Demóstenes, mas que el nombre que queremos concederle.

Vamos á la segunda.

No quiere el cólega, se subleva contra la palabra bancarrota que hemos empleado al recordar el estado de las finanzas en los felices tiempos de la federacion del Paraná, y con ese motivo nos dice que no sabemos nada de economía política.

No hemos pretendido entrar á las regiones de la economía, cuando hemos hablado de la bancarrota del Gobierno del Paraná.

Bancarrota quiere decir el estado de un comerciante que debe y no paga, y era precisamente esa la situacion de aquel Gobierno.

Por analojía, pues, y por una analojía que nada tiene de impropio ni absurdo, hemos espresado así nuestra idea respecto de aquel Gobierno.

Eso por otra parte nada tiene de ofensivo—las bancarrotas no siempre provienen de dolo, y no siempre son fraudulentas, pues muchas veces tienen por causa accidentes desgraciados é imprevistos, pero que no por eso, dan un resultado menos desastroso.

Sea pues por falta de habilidad, de pureza administrativa, ó simplemente por los sucesos desgraciados á que se refiere la *República*, el hecho no es menos cierto, pues que aun está confesado por el colega.

En justificacion del Gobierno del Paraná ó de su defensa, nos cita el Gobierno del sitio de Montevideo, que vendió hasta la plaza y el terreno de la Matriz—

¿Pero qué consecuencia saca de ahí la *República*?

Nosotros nunca hemos pretendido que aquel Gobierno creára las rentas, fundára el crédito, y organizára la hacienda;—antes al contrario, hemos dicho siempre que todo lo sacrificó á la necesidad de salvar la Independencia y la libertad de la Patria—

Y si creyésemos en la tontera de decirlo, se nos reirian como se han de reir de la pretencion en el mismo sentido que manifiesta la *República* respecto del Gobierno del Paraná.

Los Estados, es verdad, no quiebran, pero suelen estar en estado de quiebra y en ese estado habia colocado el Gobierno del Paraná á la casi Confederacion de aquella época cuando el General Mitre llamó á sí todos esos desórdenes para organizarlo todo, en cuya empresa marcha su *ferro-carril*.

En ferro-carril ¿entiende la *República*?

En ese ferro-carril que se ha de llevar por delante á las Indiadas, que segun el cólega, interceptan la comunicacion entre el Rosario y Córdoba, y que fué proyectado por el Gobierno del Paraná, aunque llevado á cabo por el Gobierno *mas indolente y mas haragan de que haya memoria en la República Argentina*.

(*Continuará.*)

PRENSA NACIONAL.

LA REPÚBLICA.—Consagra tres columnas á demostrar (¡friolera!) «la crasa ignorancia de *El Siglo*» por algo que dijo dias pasados sobre el tratado Alberdi con la España. Por supuesto que el cólega compadeado de esa ignorancia practica una de las obras de misericordia con tierna solicitud.—Dejando esa inmensa filípica, echarémos una ojeada á un artículo mas pequeño y de actualidad, del cual copiamos estos párrafos:

«Dará el general Flores mas ó menos trabajo; pero sus esfuerzos no pueden dilatarse por mucho.

«No quiere decir esto, que nosotros dudemos que las aptitudes del general Flores y que las condiciones de nuestra campaña no hagan posible algunas correrias dentro de ellas. Que esa intentona cause desgracias lamentables y sacrificios costosos; pero el aspecto general de las cosas hace preveer que el desenlance no puede suscitar dudas.

«Es la primera vez que vemos en las agresiones á un pueblo, tanta cohesion, tanta homogeneidad en la opinion pública.

«Ni en Méjico han faltado traidores en una causa tan santa. Entre tanto el pueblo oriental uniformemente rodea la autoridad, se agolpan los recursos y los hombres para preservar las instituciones, precaver las desgracias y reprimir una intentona que sin carácter alguno lejítimo, ni esplicable, se lanza sobre el pueblo para escarnecer su soberania y sacrificar su interés.

«Sin conocer bastante las disposiciones del gobierno, y sin razon para dudar de su acierto, creemos sin embargo de buena táctica salir siempre delante de la agresion, buscarla con los mejores elementos de que se disponga no solo porque se lleve la superioridad moral y material, sino para evitar males dentro de un territorio que es rico y del cual conviene apartar siempre causas, aunque transitorias, de conmocion y depredaciones.»

—Un artículo de colaboracion llama impolítica é infundada la declaracion del ministerio sobre el Gobierno Argentino respecto de la invasion de Flores. Cree «que el Presidente de la República haria bien, habria defendido los intereses del pais y sido intérprete de la opinion pública, si declarase, como lo hizo en otra ocasion, siendo ministro el Sr. Dr. D. Antonio Maria Perez, si declarase, decimos, «que las palabras del señor minis«tro de relaciones exteriores eran sus apreciacio«nes individuales, pero no las del Gobierno, que «se reserva con calma, con estudio de los suce«sos, dar su opinion oportunamente.»

LA REFORMA PACIFICA—Trae varias notas sobre carnes conservadas, insertas en otro lugar.—Los siguientes párrafos pertenecen á un artículo referente á varias correspondencias sobre los sucesos actuales:

«La invasion filibustera que profana el suelo de la República Oriental, cada dia causa un mal mayor; cada momento causa un daño nuevo.

«La fuente de los males que sentimos, nacionales y estrangeros, está conocida.

«Luego, cegarla lo mas pronto posible, es lo mas hábil.

«Luego, secarla lo mas breve, es lo mas económico.

«Acabar con la invasion lo mas rápidamente, es lo mas prudente.

«Esto lo consigue el Gobierno de una manera muy sencilla: aglomerando, concentrando y dirigiendo sobre aquella sus recursos.

«Gaste en un mes lo que habia de gastar en un año, y acabe con la anarquía en ese término, que el país gana todo lo que deja de perder, todo lo que salva.

«Reuna un consejo de oficiales generales como hacen todos los gobiernos en casos iguales, desde Napoleon el Grande hasta el príncipe de Monaco; que aconseje un plan de operaciones defensivo y ofensivo.

«Exija un cálculo de gastos para los cuerpos que deben movilizarse, en armamentos, municiones, vestuarios y *sobre todo* CABALLADAS.

«Caballadas. que es el gran resorte, el elemento de accion eficaz de la guerra americana.

«Y proceda activamente despues.

«Para armar, vestir, montar y alimentar cinco mil hombres, el gobierno necesita gastar una suma determinada cada mes.

«En vez de mantener 12 ó 14 mil hombres esparcidos, débiles por eso mismo, y sin armas bastantes; que cesan de producir, obligados á la inaccion, acampados en sus diversos departamentos; perdiendo los hábitos del trabajo y gastando sucesivamente y dia por dia ingentes sumas en mantenerlos; haga ejército y *regularice sus gastos*.

«Cree un servicio administrativo militar.

«Empiece á fundar un parque.

«Provea una Comisaria general.

«Y con la misma cantidad de dinero que se está gastando hoy, tal vez sin idea fija, es muy posible que se puede mantener un ejército que inspire confianza completa en la situacion; que disipe con solo la noticia de su existencia, la invasion detenida en la frontera; y que sin conmover el pais entero pueda darle las garantias de que carecerá mientras falte un centro militar directivo.»

LA PRENSA ORIENTAL.—Contiene el siguiente artículo:

«La prensa Bonaerense se esfuerza en sincerar los procedimientos del gobierno Argentino respecto á la agresion del General Flores.

«Creemos que el mejor modo de acreditar el general Mitre su lealtad para con este país, y sus disposiciones amigables y sinceras, es hacer efectivas las prevenciones hechas al Gobierno de Corrientes sobre prohibicion de reuniones hostiles á la República Oriental y no consentir en manera alguna en sus dominios nada que pueda tender á perturbar la tranquilidad de este país, que tiene sin duda justísimos derechos á ser considerado por los gobiernos vecinos.

«El gobierno Argentino por respeto al buen derecho de los demas, y en justa reciprocidad tambien de la estricta neutralidad observada por el Gobierno Oriental en la última lucha Argentina, está en el deber á nuestro juicio, de corresponderla con hidalguia, desvaneciendo así todo motivo de queja ó las desconfianzas que se manifiestan, fundadas quizá en los precedentes de los gobiernos de otras épocas, y en el hecho que se refiere de las reuniones formadas en Corrientes en apoyo de la invasion.»

COMUNICADOS

Colonia, Mayo 2 de 1863.

Seriamente hablando, un corresponsal de la campaña donde las cosas presentan siempre, ó casi siempre *un órden normal* tiene que verse en figurillas, como vulgarmente se dice, para desempeñar su cometido.

¿De qué hablar que interese la atencion?

A ¡fuerza de ser tan manoseados los asuntos que afectan profundamente el porvenir de los Departamentos del Interior. no hay quien fije la vista en las necesidades de la campaña: las palabras un poco duras que lanza intermitentemente la prensa recojidas de los labios de los que palpan las exijencias de nuestra vida, son truenos cuyo orijen no se conoce, emanaciones de alguna nube que pasa y que no vuelve.

No es tiempo ya de encarar ni profundizar ninguna cuestion: la campaña tiene que permanecer estacionaria hasta que se abran las puertas de la Asamblea Nacional á una nueva Legislatura y con este acontecimiento realizado vuelvan de nuevo las esperanzas que tantas veces nos han sido defraudadas.

Y sin embargo de todo, cuando no tenemos una organizacion hecha; cuando todos los elementos de la máquina política marchan á merced de la voluntad de cada uno, pasma contemplar el cuadro que presenta la actualidad del pais—Si: hay algo que consuela el espíritu y dá brio al corazon: el adelanto en las costumbres de nuestros hombres, su contraccion al trabajo, el estímulo que se manifiesta clara y evidentemente por todo lo que se traduce en progreso moral y material, todo, todo demuestra la disposicion favorable que nuestro bello pais contiene en si mismo para aceptar cuanto pueda contribuir á darnos una civilizacion acabada.

El que observe friamente nuestra situacion, el cambio radical que se ha operado en el transcurso de diez años, tiene que asombrarse ante el cuadro que vamos bosquejando.—A la campaña le falta el impulso que determine su progreso: le faltan escuelas, policías, municipalidades y administracion de justicia: está preparada para recibir todas las instituciones, las anhela, las necesita.... ¿porqué, pues, no se le dán?

Si se dijera en Europa que existe un pais en el mundo donde se cuentan veinte ó treinta hombres para vijilar un territorio de trescientas leguas cuadradas, pasándose mucho tiempo sin tener que lamentar ningun crímen notable, estando garantida la propiedad y viviendo todos sus habitantes con la mas completa seguridad, tal vez seria mirado esto como un sueño, y sin embargo es la realidad, la realidad que se contempla en este pais.

El Departamento de la Colonia ha tenido épocas de no contar con una veintena de soldados de Policía y nadie se alarmaba con esto, tal es la confianza que inspiran las costumbres de los hombres de nuestra campaña. Se dirá tal vez que no es tan completa la seguridad, pues que se ha cometido tal ó cual asesinato, tal ó cual robo, ¿pero en la Capital donde la Policía está armada hasta los dientes, no se cometen iguales delitos en pleno dia? ¿Se podrá decir por esto que no hay garantías para la vida? Ciertamente que no, con la diferencia que en Montevideo se esplica el hecho, pero en la campaña asombra.

Este resultado tiene por consecuencia su causa; esa causa es la fertilidad del suelo, la riqueza bien distribuida que proporciona trabajo á todas las clases, y mas que nada, el carácter suave, franco y generoso que caracteriza nuestro elemento mas nacional—el hombre de la campaña.

Y estos pasmosos resultados sociales son la obra de diez años, diez años en que nuestra política nos ha dado apenas algunas lijeras intermitencias de tranquilidad, en que las revoluciones, el servicio casi incesante de la Guardia Nacional no ha dado reposo al trabajo, ni estabilidad á las especulaciones del comercio y de la industria.

Las consideraciones que hemos apuntado, nos han sido sujeridas del rápido analísis de la situacion actual del pais.

Hemos presenciado todos los aprestos militares que se han efectuado, la reunion de los diferentes Regimientos que componen la Division de G. N. de este Departamento, hemos observado cuanto ha sido el respeto y las consideraciones que se han tenido para evitar perjuicios á las propiedades particulares, sobre todo de los ciudadanos, en medio de circunstancias cuyas proporciones se abultaban por la ignorancia de los sucesos; y cuando parecia que el país entero ardia en la mas espantosa guerra, á estar á los grandes aprestos militares que se hacian por todas partes.

No hemos oido una sola queja: no ha ocurrido ningun desórden; todas las personas han sido respetadas, todas las justas exigencias atendidas. El Sr. Laguna, Gefe Político del Departamento y Comandante de la Guardia Nacional, merece por su digna comportacion nuestros justos homenajes; porque en circunstancias difíciles, cuando los espíritus se exaltan y se presenta para los abusos y las arbitrariedades el manto de la impunidad, es entonces cuando los hombres manifiestan su carácter y sus inclinaciones.

Pero la justicia que nos impone el deber de apreciar altamente los buenos procedimientos, hace que no omitamos las sombras que se borronean en todos los cuadros para que se corten los abusos inveterados para nuestras tradiciones y nuestras costumbres militares.

Mientras no sea dado al Gobierno de la República tener en todos los Departamentos las caballadas precisas para las exigencias del servicio público, es indispensable se reglamente el modo y forma con que los particulares deben contribuir con su propiedad á las atenciones del Estado.

El caballo, se dice, es un artículo de guerra y como tal el Gobierno ó las autoridades pueden disponer de él. Pero esto no es exacto, ni justo: el caballo es una propiedad como cualesquiera otra, la que se necesita para la guerra por el servicio que presta y de la cual no es dable disponer *sin necesidad indemnizando á su dueño por su legítimo valor*. Veamos el modo cómo se dispone en campaña de los caballos de los establecimientos rurales. Llega una partida á una estancia, compuesta generalmente de personas del distrito que conocen los mejores q' contienen, los echan ó mandan echar al corral toman los mejores, los de mas estimacion y se marchan. Lo mas que hacen es invocar el nombre del Gefe que los manda y sin mas recaudos, sin mas garantias, sin mas indemnizacion disponen de lo que mas les place.

Como se vé, hay una manifiesta injusticia en aquel proceder, *se toma lo que no se precisa* para el servicio, pues que este no exije que los soldados monten parejeros ó caballos hermosos que cuestan al estanciero mucho dinero, una gran contraccion y un constante cuidado.

Se hace por consiguiente necesario que el gobierno reglamente este importante ramo: nosotros creemos que se debia establecer, por regla general, que siempre que fuera necesario disponer para el servicio público de caballos de propiedad particular, estos fueran entregados por el propietario, en virtud de órden escrita de autoridad competente, teniendo las condiciones necesarias para el servicio con espresa reserva de los animales de estimacion ó de usos especiales—De otro modo se descuidará esta importante creacion, no tendrémos caballos *sino mancarrones*, porque no es posible que se fomente ni se mejore la raza caballar, desde que falte un buen sistema para su espropiacion, que deja al propietario en la inseguridad que actualmente se esperimenta á tal respecto.

El mal que hemos apuntado se debe mas que nada á un descuido, á resabios que aun quedan de nuestras pasadas luchas, á ciertas complacencias que se permiten todavia, tal vez sin meditar los abusos que acarrean; á todos los que se interesan por el bien del país deben pugnar por que las instituciones sean una verdad y la propiedad efectiva en todos sentidos.

Las noticias oficiales que dan al General Flores fuera del País, destituido de elementos con que comprometer seriamente la tranquilidad pública, nos hace esperar que el Gobierno tendrá presente la necesidad de que vuelvan á sus hógares esos soldados ciudadanos que despues de haber concurrido á hacer efectivo el órden, aspiran tambien al cuidado de sus intereses y á participar nuevamente de las afecciones de la familia; siendo tambien la época de imprescindibles trabajos en los establecimientos rurales paralizados por la falta de brazos.

El vapor *Caagüazú* ha suspendido sus viajes, ignorándose si continuará ó nó en la carrera que servia, tan importante á los intereses comerciales de este punto y del Carmelo.

Si no continúa en ella, seria de desear que el Gobierno hiciera tocar en este puerto el vapor *Villa del Salto* que entendemos marcha hoy por su cuenta, mientras una nueva empresa obtiene los medios para costearse, entreteniendo la comunicacion regular con Montevideo y Buenos Aires.

Hemos leido en la *Reforma Pacífica* unas correspondencias escritas desde esta ciudad por un Señor *Liberal*: aun cuando se ocupa de nosotros y de nuestros trabajos, suponiendo que «pretende«mos hacernos espectables, pero que no nos han «de dar vela en el entierro» etc., etc., consideramos inútil entablar polémicas sin objeto y sin resultado, mucho mas cuando el *Liberal* de la *Reforma* no se encuentra ya entre nosotros.

La Comision para las carnes conservadas, debió haberse reunido en esta ciudad el 28 del mes pasado, con cuyo objeto habia invitado el Sr. Gefe Político algunos señores Nacionales y Estranjeros; pero con motivo de las circunstancias nada se ha hecho.

Tratarémos de dar cuenta de lo que ocurra sobre este importante asunto.

INTERIOR

Asociacion para la exportacion de carnes á nuevos mercados.

Con satisfaccion publicamos en seguida dos notas que forman el elojio mas cumplido de la actividad desplegada por el Sr. D. Eduardo Castellanos, Gefe Político de Tacuarembó:

Gefatura Política y de Policía del Departamento de Tacuarembó.

Tacuarembó, Abril 20 de 1863.

Al Sr. Presidente de la Comision Directiva de la asociacion para la exportacion de carnes.

He tenido el honor de recibir la nota de vd. fecha 8 del corriente en contestacion á una del 2 del mismo.

En consecuencia y en conformidad con lo que comuniqué á vd. con fecha 16 remito por la diligencia «*Comercio del Salto y Tacuarembó*» á la agencia que el Banco Mauá y Cª. tiene establecida en

---

FOLLETIN. 41

LOS HURACANES DE LA VIDA.

NOVELA ORIJINAL

POR D. TORCUATO TÁRRAGO.

PARTE TERCERA

LOS HIJOS DE LA NOCHE.

El turbante era blanco, y estaba graciosamente recogido en torno de un gorro de lana carmesí. Este adorno favorecia el semblante duro y grave del moro. Aunque no era fácil conocer su edad, advertíase en sus ojos un foco de inestinguible luz, que parecia quemar los objetos.

Su trage consistía en unos mamelucos azules que llegaban á media pierna, media blanca, babuchas bordadas de oro, y un albornoz de una tela lijera y pintoresca.

El tercer estrangero variaba completamente de sus dos comensales.

Era un arrogante mozo, con el defecto de ser tuerto, segun se inferia por una venda negra que cubria su frente y parte de su mejilla. En su traje habia cierta distincion estraña, que no era fácil definir al pronto. Habia en él algo de militar, algo de paisano y aun algo de marino. Era un ser cosmopolita que parecia pertenecer á todos los pueblos. Vestia una linda chaqueta azul galoneada de oro con botones de ancla, una rica camisa de batista cuia naturalmente rizada sobre un chaleco de grana encarnado, y un pantalon de punto ceñia su bien modelada pierna, hasta que una bota rizada cubria sus nerviosas pantorrillas.

Estos tres personages observaban desde muy de mañana aquellos aprestos belicosos, con esa indiferencia peculiar á los estrangeros que les importa muy poco nuestras contiendas intestinas.

De pronto se abrió la puerta del salon y apareció el fondista, en cuya frente espaciosa se podia leer todo un tratado de aritmética.

Los tres estrangeros volvieron la cabeza.

—¡Oh! buenos dias, señores, dijo inclinándose profundamente.

—Dios os guarde, querido Trapassi, contestó el de las gafas en mal chapurrado español.

—Muy temprano os habeis levantado.

—¡Oh! sí, contestó el de la venda con una jerga difícil de comprender: vamos á ver lo que pasa.

—Por eso mismo venia á veros, replicó el fondista; faltaria á un deber si no os dijese que todo el mundo está abandonando á Cádiz. Dentro de una hora lo mas tarde principiará el fuego, y de aquí el que os manifieste si quereis salir de la ciudad, tengo carruages para que os lleven donde mejor os parezca.

—¡Ah! observó el moro: yo no quiero salir de aquí. No se dirá que Mahamud Hescham Al-Cassim, de la tribu de Edrisitas, huye del peligro.

—Yo, por mi parte, me quedo tambien, contestó el de la venda encogiéndose de hombros.

—¡Qué! ¡vos tambien, Mr. Briquemont! esclamó el de las gafas.

—Tambien. Quiero contar cuando vuelva á la Martinica este acontecimiento, que no deja de llamar la atencion de toda Europa.

—Entonces me poneis en un potro.

—¿Por qué, sir Ferfferson?

—Porque me obligais en nombre de nuestra amistad á permanecer en Cádiz.

—¿Y qué tenemos que hacer afuera? preguntó el capitan Briquemont.

—Lo que van á hacer tantos otros: huir, ó mejor dicho, arreglar mis negocios.

—¡Huir de las bombas! esclamó el árabe con risa despreciativa.

—Caballero Mahamud, contestó sir James Ferfferson, mas vale precaver, que no sufrir las consecuencias de una locura.

—¿Pero abandonaréis vuestro asunto de Cádiz?

—¿Y quién pensará en negocios en estos dias?

—Es verdad.

—Sin embargo, dijo Mahamud Hescham, segun he entendido, teneis que hacer efectivos ciertos créditos para regresar á Newport. Abandonando á Cádiz os será mas difícil realizarlo.

Ferfferson movió la cabeza con incertidumbre.

—No dejais de convencerme, amigo mio: señor Trapassi, me quedo en vuestra casa.

—Me haceis mucho honor, contestó el fondista practicando un saludo, si bien permaneciendo inmóvil. Ahora me permitiréis que os haga una segunda observacion.

—¿Cuál? preguntó Ferfferson, colocándose las gafas sobre el caballete de la nariz.

—Desde hoy en adelante, los víveres van á tomar un precio fabuloso.

—¿Qué quereis decir con eso? preguntó el moro.

—Precisamente me veo obligado á subir las tarifas de mi establecimiento.

—Nada mas justo, observó Mr. Briquemont. ¿Qué quereis que se os pague?

—El dígito de lo estipulado.

—Estoy conforme.

—Y yo, replicó Mahamud.

—Poned la cuenta y se os pagará, contestó sir Ferfferson encogiéndose de hombros.

El fondista salió, y de allí á media hora tronaba el cañon en toda la línea, y volaban por el aire las bombas inflamadas.

No siendo nuestro ánimo escribir una obra histórica, no harémos mérito de los accidentes de aquel famoso sitio, ni de los esfuerzos de uno y otro bando. Nuestra mision es completamente distinta, y nos limitarémos por lo tanto á seguir la huella de los diversos personages que aparecen mas ó menos interesados en la accion de nuestra obra.

La estraña diferencia de los tres estrangeros que hemos presentado en escena, podia considerarse como el complemento de la curiosidad ó de las rarezas de tres hombres que ven algo de agradable en aquel drama singular. De cualquier modo, nuestros hombres permanecieron en el balcon, entretenidos sin duda con el estrépido de los cañones y el sordo resonar de las bombas.

A las once se volvió á abrir la puerta de la habitacion, y en vez de aparecer el señor Trapassi con su venerable gorro blanco y su rostro encendido, se presentó un negro, el cual pronunció un sonido gutural y casi indefinible, como si estuviese mudo.

Volvieron la cabeza los tres estrangeros y comprendieron lo que aquello significaba, porque todos los dias se representaba la misma escena.

—El desayuno, dijo el nombrado capitan Briquemont.

Este aviso infundió cierta alegria en los demas.

Bajaron al comedor, y contra la costumbre general estaba desierto. Los marientones roncaban aquel dia sin correr de mesa en mesa para satisfacer las exigencias del público, la cocina estaba silenciosa, y el señor Trapassi habia abandonado la direccion culinaria con grave satisfaccion de espeteras y cacerolas que permanecian inmóviles suspendidas en la pared.

Sentáronse los tres comensales y se desayunaron tranquilamente.

Terminado el desayuno, Mahamud sacó una pipa de ámbar y se puso á fumar filosóficamente, dejando que subiesen al cielo las blancas espirales de humo que lanzaba su boca, sir James sacó una monstruosa cartera y se puso á escribir números y facturas, y el capitan Briquemont colocó delante de sí una botella de Oporto, y principió á vaciarla á pequeños sorbos.

Conocíase en esto la laboriosa actividad del comerciante, la pereza del árabe y las inclinaciones báquicas del capitan.

Un cuarto de hora trascurrió de este modo.

De pronto dijo sir Ferfferson:

—Cincuenta toneladas. A propósito, mi querido Briquemont, ¿no teneis un bergantin en yo no sé qué parte?

—En Ayamonte. ¿Pensais proporcionarme cargamento? preguntó el capitan.

—Tal vez.

—¿Del hierro de esas bombas que revientan por todas partes?

—¡Ah! no. Estaba calculando si cincuenta toneladas caben en un buque de cuarenta piés de eslora.

—Eso es otra cosa. Mi bergantin no es buque de carga. Construido con condiciones especiales, sirve mas bien para navegar con poco lastre que con mucho. Sin embargo, tiene espaciosas bodegas, y una quilla mas delgada que una aguja.

—¿Y pensais volver pronto á América?

—Segun y conforme; los negocios están paralizados de resultas de estas desdichadas contiendas. Ved aquí la razon por lo que he dejado en Ayamonte mi bergantin, y he venido por tierra á esta ciudad. ¿Y para qué? ¡Diablo! para ver tirar bombas y disparar cañonazos. Ya veis que la diversion no es muy divertida.

—¡Oh! ¡Oh! esclamó Mahamud filosóficamente, lanzando una bocanada de humo.

—Cierto, contestó á su vez Ferfferson alineando tres guarismos en su cartera. ¿Conque es decir que no sabeis cuándo debeis marchar?

—No lo sé.

—¿Traiais á España negocios de interés?

—Y de comercio. Puedo decir que no sé qué hacer con mi cargamento.

—¿De qué era?

—De azúcar. Venia consignado á la respetable casa de los señores Bouynot y Duprat; pero los señores Bouynot y Duprat han cerrado su establecimiento, se han marchado yo no sé donde, y aquí me teneis con un cargamento de azúcar, sin poderlo realizar, espuesto á pérdidas y desfalcos.

—No es poca desgracia.

—No es eso lo peor.

—¿Hay mas? preguntó el curioso sir Ferfferson.

—Tenia órden de mi armador, tan luego como realizase, marchar á Sevilla, cargar de aceite, y al mismo tiempo buscar á un vizconde de Travesedo, americano segun creo, y entregarle quince mil pesos fuertes por cuenta de fondos recibidos de dicho señor.

—Ah, contestó el grave Mahamud admirado.

—Ese señor vizconde de Travesedo, dijo Ferfferson, americano segun creo, es un opulento banquero que está en relaciones con todas las casas de América. Creo que lo he de tener consignado en mis listas.

—¿Teneis relaciones con él? preguntó Briquemont.

—Tengo crédito, que es algo mas.

Y sacó de nuevo su inseparable cartera, en la cual se veia una larga hilera de nombres.

Briquemont era sin duda algo curioso por lo que fijó su único ojo en aquel papel lleno de letras y guarismos.

—Creed, amigo mio, que me alegraria que así fuese, dijo siguiendo el movimiento de las gafas de sir Ferfferson.

—¿Por qué?

—Pudiéramos permutar, y negocio concluido.

El comerciante hizo un gesto que ni negaba ni concedia.

—Debo advertiros, dijo Ferfferson, que el crédito que tengo contra el vizconde es de mayor cantidad.

—¿Mas de quince mil pesos fuertes?

—Veinte y cinco mil: hélo aquí consignado.

Y señaló un nombre que entre otros muchos habia inscriptos en la cartera.

El capitan de la Martinica estaba tentado sin duda por el demonio de la curiosidad, y en vez de mirar se apoderó del documento con el deseo de ver aquel maravilloso libro de inscripcion.

—¡Oh! esclamó; esto es magnífico. Por lo que veo, teneis diez y siete acreedores en Cádiz, once en Sevilla, cuatro en Málaga.... Cáspita; vuestros guarismos arrojan una suma de tres millones quinientos sesenta mil reales.

—Eso es una pequeñez. Cualquiera de los señores que veis inscriptos en esta puede darme mucho mas.

—¡Diablo! dijo el capitan sin soltar la cartera: aquí teneis uno que figura por una imponente suma.

—¿Cuál?

—Don Bruno Gondomar, del comercio de Sevilla.

—¡Ah! la respetable casa del señor Gondomar paga siempre al contado. Pero, á propósito, continuó sir Ferfferson, ¿quereis que tengamos un negocio?

—¿Cuál? contestó Briquemont soltando por último la cartera.

—¿No me habeis dicho que teneis órden de cargar aceite en Sevilla?

—Sí.

—¿Por qué cantidad?

—Por veinte mil duros.

—Nada mas fácil. Lo comprarémos de la casa del señor Gondomar.

—¿Comercia en aceite?

—En todo. El resto del crédito lo pagará en dinero. Vos reservais vuestro capital, que podeis emplearlo en alguna cosa productiva, y yo aseguro parte del mio. Al regreso de la Martinica, vos me pagais con el uno por ciento de comision, y negocio concluido.

El capitan Briquemont miró al anglo-americano de un modo desconfiado.

—No parece mala la proposicion, sir Ferfferson. ¿Pero cómo arreglarnos para ir á Sevilla?

—Ved aquí una observacion que no habia caido en ella: esperarémos por consiguiente al fin del sitio.

—Esperemos.

Terminóse el desayuno, y francés, moro y anglo-americano, subieron á sus respectivas habitaciones, sin cuidarse de la nube de fuego que caia sobre la ciudad.

CAPITULO X.

EL BARCO.

La fonda de Giacomo Trapassi estaba situada, como ya hemos dicho, en la magnífica y célebre plaza de San Antonio. En los tiempos bonancibles habia sido el centro de los mas opulentos anfitriones de la época, y á pesar de las circunstancias no dejaba de tener una popularidad dignamente adquirida, merced á sus heróicos esfuerzos culinarios.

Sus estensas salas bajas, algun tanto oscurecidas por el humo de los quinqués, abrigaban á la marinería de todo el mundo; sus comedores daban asilo á infinidad de estrangeros, séres exóticos que acudian allí á tratar de sus negocios, ó á satisfacer las justas exigencias de su estómago, en términos que la fonda era una colmena laboriosa, una moderna arca de Noé, adonde se refugiaban derramando el oro los cosmopolitas, los agentes, los navegantes, los tahures y los aristócratas.

Semejante miscelánea formaba un todo algo heterogéneo, pero siempre productivo. El señor Trapassi recogia diariamente una abundante cosecha de doblones, en compensacion de las numerosas visitas que le honraban.

Desgraciadamente, con los acontecimientos del sitio resintióse notablemente el comercio de nuestro hombre, en términos que de tanto forastero, de tanto histrion, de tanto parásito, de tanto huésped, solo habia quedado en la fonda un anglo-americano; un moro y un francés.

Ya hemos dado una lijera reseña de estos tres personages, los cuales al verse tan solo y tan holgados, tuvieron toda la casa por suya.

la Villa del Salto, y á disposicion de vd la suma de dos mil doscientos veinte pesos de la antigua moneda, cuyo total se distribuyó en la forma siguiente:

Setecientos patacones—de la Comision auxiliar en la 2.ª seccion, de que di aviso á vd. oportunamente.

Quinientos setenta y tres patacones que ha producido la suscricion promovida en parte de la 1.ª; por la comision respectiva de que di cuenta á Vd. en mi nota de 10 del presente; é igual cantidad que me fué entregada para completar el de accionistas realizado por la comision auxiliar de la 2.ª seccion.

Por lo demas, el Sr. Presidente de la Comision central, á quien tengo el honor de dirigirme, puede estar seguro que hago á este respecto en la esfera de lo posible á fin de dejar satisfechas sus justas exigencias.

Dios guarde al Sr. Presidente muchos años.

Eduardo Castellanos.

Arrebatos para la esportacion de ganado á nuevos mercados.

Montevideo, Mayo 4 de 1863.

He tenido el honor de recibir la nota de V. S. fecha 20 del pasado, en que se sirve remitir por la agencia del Banco Mauá en el Salto, la suma de dos mil doscientos veinte pesos de la moneda antigua, que tambien se ha recibido, valor de las acciones colocadas en la 1.ª y 2.ª seccion de ese Departamento, por las respectivas comisiones, segun lo espresa V. S. en el nombre de la comision central que tengo el honor de presidir, doy á V. S. las mas vivas agradecimientos por el feliz resultado obtenido á V. S. y á los Sres. que componen aquellas comisiones, por el feliz éxito que han alcanzado sus trabajos en pró del importante objeto que se propone la asociacion, al paso que con sus esfuerzos y celo han sabido dar el ejemplo que, se tiene, respondiendo de un modo digno á las esperanzas que siempre animan á la comision central, respecto del Departamento que V. S. preside.

Saludo á V. S. con mi mayor aprecio.

Francisco A. Gomez.

Nicolas Diaz Fernandez, Secretario.

Sr. D. Eduardo Castellanos, Gefe Político del Departamento de Tacuarembó.

(La Reforma Pacífica.)

Noticias de la invasion.

FUERZAS EN CAMPAÑA.

Por un chasque llegado anteanoche se sabe que las divisiones de Tacuarembó y Paysandú, la primera al mando del Comandante Arambuya y la segunda al del Coronel Pinilla, se han incorporado al ejército al Norte del Rio Negro á las órdenes del General Lamas. *(El País.)*

LA ESTABILIDAD DE LA PAZ ES UN HECHO INCUESTIONABLE.

Nunca, con escepcion de aquellos aunque remotos muy felices tiempos en que la tea de la discordia aun no habia hecho lucir su ponzoñosa llama, se ha visto en una época de atraso como la que atravesamos igual voluntad para concurrir á estirpar el menor amago de discordia, nunca se ha visto igual decision para sostener la paz que desde el año 59 gozamos, y que se estableció á costa de tan dolorosos aunque indispensables sacrificios.

De nuestros corresponsales.

Colonia, Abril 27.

de corazon el restablecimiento del órden y la paz, á la vez que la efectividad de todas las garantias y derechos del ciudadano.

Con motivo de las reuniones de gente, que se hace por oficiales subalternos, hemos notado el grave mal que se hace al pais por no observarse el respeto debido á los estrangeros. Debe advertirse que los naturales del pais son una especie de parias, á los cuales nadie quiere ocupar en los establecimientos de campo, porque, por cualquier pretesto, son alzados de los establecimientos, y quedan, por consiguiente, los intereses abandonados. Por esta razon todo estrangero es preferido, y muy generalmente los Argentinos.

Desgraciadamente, de esta vez no ha habido consideracion con ellos: de aquí ha sucedido que un gran número de ellos, aunque justificaban su nacionalidad con la matricula del consulado eran arreados á los campamentos; pero como no se prestasen á servir huian y se han hecho *matreros.* Aunque creo que ha habido reclamacion por parte del cónsul de este Departamento y que el comandante de la Guardia Nacional dió órden para que fueran puestos en libertad los que se encontrasen matriculados en este consulado, hay muchos otros que, no pudiendo justificar su nacionalidad por no haberse todavia matriculado, se ven obligados al servicio de las armas é impedidos de poder matricularse. Estas arreadas en masa son tas fatales para los intereses del departamento que los gefes de Guardias Nacionales deberian tratar de atenuar en todo lo posible, los males que, la separacion de una parte de los habitantes de los departamentos, ejerce sobre los intereses de los hacendados. No hagan mas lamentables los males de la guerra, aumentándolos desconsideradamente. Hay mas de un hijo de viuda, único sostén de su madre, y encargado de sus escasos intereses, que ha sido arrancado de su lado, dejando á la infeliz anciana ó achacosa abandonada á su triste suerte. Estos son actos crueles á la vez que ilegales, pues prevaliéndose de la ignorancia ó humildad de estas pobres gentes, se ven ejercer estos actos de verdadero despotismo y crueldad ¡Pobres gentes! Ellos son los mártires del despotismo militar y la víctima espiatoria de las ambiciones bastardas de los caudillos: ¡Pobres gentes!....

FLORIDA, Mayo 2.

Como le participé á Vd. en mi última correspondencia, está reuniéndose la Guardia Nacional del Departamento, pero no se ha podido hasta hoy conseguir sino cerca de 400 hombres, cuando está probado que existe un contingente de 1500. Sin embargo, no es por falta de actividad de parte de los Gefes y subalternos que no perdonan á nadie.

Por fin, el Departamento está muy intranquilo, como necesariamente deben estarlo los demas, sino por el peligro que corre la paz, al menos por las medidas estraordinarias que se toman y que paralizan completamente todos los negocios del campo, del comercio ó de cualquier industria.

Las últimas noticias, en medio del marasmo que nos aflije, han sido para los ánimos un bálsamo vivificador, pues no se cree aquí en la guerra, apesar de todos los aprestos que presenciamos. Sin embargo, se reune la gente á toda prisa, y se marchan mañana ó pasado las fuerzas de este Departamento para San José, yendo á engrosar el ejército de operaciones.

Un individuo, estrangero y de avanzada edad, venido de por el Rio Negro, acaba de referirnos que á diez leguas de aqui, encaminándose para la estancia de D. Marcelino Machado, habia sido atacado y arrestado por una partida de 6 hombres á caballo, armados hasta los dientes, que brutalmente le intimaron les siguiese hasta un bajo, donde le hicieron apear para registrarlo. Pretendiendo que tenian la órden rigorosa de prender á cualquiera que encontrasen, munidos ó no de papeleta, averiguaron á ver si no tenia oficios, pues unos dias antes, decian, se habia agarrado un inglés portador de pliegos enemigos. Al pobre anciano, pues, le registraron, despojándole de cuanto tenia, once patacones en oro, tres camisas y un reloj de plata; todo esto, como se vé, só pretesto político. Solo se vió libre de estos bandidos el desgraciado anciano, al divisarse en una cuchilla dos ginetes que al galope venian á su direccion.

Desgraciadamente, hechos como este no son estraños en circunstancias como las que atravesamos. Nunca falta quien cometa abusos contando con la impunidad, por mucha que sea la vigilancia y el rigor de las autoridades, á quienes por otra parte no es justo atribuirles la mas mínima participacion y si el deseo de castigar á los delincuentes.

CORRESPONDENCIA.

De otro corresponsal Francés de Paris.

Marzo 24.

El hombre de quien la Europa se ha ocupado desde hace algun tiempo como de una de esas figuras legendarias que se abre paso algunas veces en la historia de los pueblos, Marian Langiewicz el dictador de la Polonia, desaparece del teatro de los acontecimientos. Despues de una lucha de un dia en la que el cuerpo insurrecto, tuvo la desventaja, el dictador así como la jóven mujer que le servia de edecan, han debido refugiarse en Galitzia. Segun las últimas noticias, el general polaco ha sido conducido á la ciudadela de Cracovia donde lo tendrán bajo guardia hasta nueva órden. El comité clandestino de Varsovia que habia abdicado sus poderes en manos de Langiewicz ha vuelto á tomar sus funciones y desde luego, tan pronto se supo la desaparicion del dictador, el gobierno secreto ha publicado un llamamiento á los Polacos por el cual exhortaba á sus compatriotas á la concordia y á la union. El drama conmovente que interesa en tan alto grado al mundo civilizado no ha concluido pues; tan solo se ha jugado un acto, y ese triunfo parcial de la Rusia no cambia esencialmente la situacion y no tendrá por consecuencia que demostrarnos cuán poco sinceras son las disculpas de la diplomacia rusa declarando que el Czar no podia mostrarse clemente en frente de una insurreccion armada. Si en San Petersburgo no estuvieran atados mas que por esas consideraciones, se podia aparentar dar á la derrota de Langiewiez proporciones que en realidad no tiene; podíase hacer públicas las intenciones clementes del Czar asi como las concesiones cuya realizacion dependerá de la completa pacificacion del pais, pacificacion que bien se podia tentar de apresurar empezando por la concesion de una amnistia completa y entera. Pero nada de esto se ha hecho, y las cosas se encuentran en el mismo punto diplomáticamente hablando en que las dejamos cuando la salida del último correo.

Y sin embargo acontecimientos bastante interesantes han pasado desde esa época y hemos asistido á aquellos debates ante el Senado que con tanta impaciencia todos habian estado esperando con la esperanza de que nuevas luces vendrian á brotar sobre la situacion y que el gobierno francés tomaria valerosamente esa actitud franca y firme en favor de la Polonia que sola corresponderia á las simpatias crecientes de la Francia.

Hemos tenido discursos notables que han venido á parar á una órden del dia, combatida por hombres tales como el Príncipe Napoleon y el conde Walewski, pero los debates fueron precedidos por un acto del gobierno que hace comprender que este ha debido desear que el resultado de la discusion no fuera á comprometerlo antes de tiempo, y ponerlo mal con la Rusia y la Prusia demasiado temprano.

Yo os habia dicho que la discusion debia entablarse sobre las peticiones que se habian dirigido al gobierno y en las que se pidió al Poder Ejecutivo que interviniera en favor de la Polonia, ya sea por la via diplomática, ya sea declarando la guerra á la Rusia.

El informe de la Comision redactado por Mr. Larabit abrazando todas esas peticiones en su juicio, se hizo el intérprete muy enérgico de las simpatias de la Francia, y ese documento no deja nada que desear sinó que el final no responde al principio: *desinit in piscem.* El principe Napoleon tenía razon cuando dijo que ese informe era una condena de la cual todos los dispositivos estarian por la absolucion.

La víspera de los debates el *Moniteur* oficial públicó los documentos diplomáticos que la cuestion polaca habia hecho producir y esta publicacion habia causado la mayor sensacion, pues que en ellos resalta muy á lo claro y á primera vista que el gobierno francés habia hecho oir, tanto á Berlin como á San Petersburgo, un lenguaje mucho mas enérgico de lo que se habia esperado. Al mismo tiempo, ponian á toda luz la conducta de la Inglaterra.

Muchos de esos documentos remontan á 1855. Vése que en la época de los tratados de Paris, el gobierno francés estaba preocupado con la idea de evitar todo reconocimiento de los acontecimientos de 1851 y de obtener el apoyo de la Inglaterra para pedir la reconstitucion del Reino de Polonia;—que el *foreign office*, habiéndose mostrado poco ardiente en sentar esa cuestion, fué convenido que se abstendrian de llevarla al Congreso.

El resto de las piezas tiene la fecha de Febrero y Marzo de 1863, y trata en parte de la convencion pruso-rusa. «A nuestros ojos, escribe Mr Drouyn de Lhuys, el 13 de Febrero á Mr. de Talleyrand, embajador de Francia en Berlin—á nuestros ojos el inconveniente mas grave de la resolucion tomada por la Prusia es de evocar en cierto modo la cuestion polaca misma. Hasta aquí los movimientos que se han producido no han sido alentados por las notabilidades del país y de la emigracion; no tenian sinó el carácter de un acto de resistencia al reclutamiento ordenado por el gobierno ruso; la insurreccion era enteramente local: quedaba concentrada en las provincias del Reino de Polonia. Interviniendo de una manera mas ó ménos directa en el conflicto, el gabinete de Berlin no acepta solamente la responsabilidad de las medidas de represion adoptadas por la Rusia, despierta la idea de una solidaridad entre las diferentes poblaciones de la antigua Polonia. Parece invitar á los miembros separados de esta nacion á apoyar su union á la de los gobiernos, á tentar, en una palabra, una insurreccion verdaderamente nacional; y, al mismo tiempo que se lanza así gratuitamente en graves dificultades, crea una situacion que desde hoy es una causa de inquietud y que puede tornarse una fuente de complicaciones para los gabinetes.»

En el despacho que Mr. Drouyn de Lhuys dirije al embajador francés cerca de la corte de San Petersburgo, nuestro ministro protesta de sus intenciones leales hácia la Rusia que siempre se han inspirado de los sentimientos de estima y de amistad que presiden desde hace muchos años, las relaciones de los dos gabinetes.

«Pero, agrega, la cuestion polaca tiene mas que ninguna otra en Francia, el privilegio de despertar simpatías igualmente vivas en todos los partidos. Ellos son, á este respecto, unánimes; el lenguage de los defensores mas celosos de las ideas monárquica y religiosa no difiere sino por los matices de aquel de los órganos mas avanzados de la democracia. ¿Qué podemos oponer á publicaciones que se colocan en el terreno del derecho público y que no hacen sinó revindicar sus principios mas incontestados? No solamente estamos desarmados contra semejantes escritos, pero sacando nosotros mismos nuestra fuerza en la opinion, nos vemos obligados á contar con sentimientos que desde largos años son los del país......

«Hé dicho, por otra parte, al embajador de Rusia, que observariamos fielmente la conducta que nos habiamos trazado, que cumpliriamos lealmente los deberes que resultan del carácter amistoso de nuestras relaciones con el gabinete de San Petersburgo; que en fin no cesariamos de recomendar la moderacion y condenar altamente todo lo que se pareciera á procedéres ó á tendencias anárquicas y revolucionarias: pero no hé ocultado al Baron de Budberg que, á pesar de nosotros, los acontecimientos podian tornarse mas y mas embarazosos, que la presion del sentimiento público se impondria mucho mas á medida que las circunstancias tomarian mas gravedad, y que debiamos hacer votos porque, en los medios á los cuales el Gobierno ruso recurrirá, nada venga á hacer nuestra posicion mas dificil para con el gabinete de San Petersburgo, hácia nosotros mismos y la Europa.....

«Desde el advenimiento del emperador Alejandro, grandes progresos se cumpliéron en Rusia. Hemos sido los primeros en aplaudirlos y en rendir homenaje á una política liberal. Todo lo que mas movia á esta Potencia á tomar las vias de la civilizacion moderna, la acercaba de la Francia y estrechaba los lazos de los dos paises. Nos congratulábamos igualmente en esperar que para la Rusia, el nuevo reinado seria un reinado reparador. Si las esperanzas que ha dejado concebir el gabinete de San Petersburgo no se realizasen, si sobre todo, en las graves coyunturas que se presentan, se pusiese en oposicion con esta opinion pública tan perseverante cuanto las desgracias de la Polonia, se crearia y nos haria á nosotros mismos una situacion penosa á cuyo respecto he debido detenerme particularmente al hablar con el Baron de Budberg.

«Tendréis la bondad, Señor Duque, de tomar vos mismo estas consideraciones por regla de vuestro lenguaje cerca del Príncipe Gortschakoff. No le dejaréis ignorar las reflexiones de que no podemos defenderos ni la actitud reservada que ellos nos imponen, y me complazco en esperar que él apreciará la franqueza de nuestras esplicaciones.»

La circular del 1.º de Marzo que concluye y, que está dirigida á todos los agentes diplomáticos franceses esparce que la crisis polaca, apesar de su gravedad especial, no era antes de la convencion sino una crisis local, pero que tornada el objeto de un acto internacional la cuestion dependia de la apreciacion de los gabinetes. Conociendo los sentimientos de los gabinetes ingleses y austriacos, el gobierno francés habia pensado en una *entente* prévia para un paso colectivo en Berlin.

Ya habeis sabido que el gobierno de S. M. Británica no ha adherido al paso que estábamos dispuestos á dar. El Austria de su porte, al mismo tiempo que adoptaba nuestra manera de ver, no se creyó fundada para censurar oficialmente una convencion cuya solidaridad desde el principio ella se habia limitado á declinar. Sin embargo las negociaciones entre la Francia y el Austria continuaban y el príncipe Metternich se habia dirijido á Viena para dar explicaciones verbales al emperador Francisco José y en ciertos círculos se cree que este diplomático que ha vuelto ayer de mañana á su puesto de embajador no habria salido del todo mal en sus esfuerzos.

Es despues de la publicacion de estos documentos que la discusion ha tenido lugar ante el Senado, y esta discusion ha sido muy importante.

Mr. Bonjean, el sapiente jurisconsulto, ha combatido el primero las conclusiones del informe, y ha hecho la historia de esa infame espoliacion que llegó á ser una dificultad continua para la Europa falseando la posicion de las grandes potencias que forman la Europa central.

Mr. de La Rochejaquelein, el legitimista convertido, que no ha conservado de sus antiguas opiniones sinó los sentimientos reaccionarios, ha venido á hacer una vergonzosa apología de la política rusa y del absolutismo en general acusando á la insurreccion polaca de tendencias subversivas.

El conde Walewski, nuestro ministro de Estado, se ha levantado para afrentar ese discurso, y se pronunció en términos calorosos en favor de la causa de la Polonia. *(Continuará).*

EXTERIOR

Contestacion de Edgard Quinet al «Constitutionnel».

Parece que el folleto escrito por el ilustre escritor cuyo nombre encabeza estas líneas, sobre la cuestion de Méjico, y que fué traducido en Buenos Aires por D. Francisco Bilbao, le mereció el título de miembro honorario de la Junta Patriótica de Méjico.

Con este motivo, el *Constitutionnel* atacó al señor Quinet, quien le contestó noblemente con la carta siguiente, que tradujo la *Reforma Pacífica* en uno de sus últimos números:

Señor redactor en gefe del «Constitutionnel».

Veytaur, canton de Vaud (Suisse), marzo 10 de 1863.

Señor:—*Le Constitutionnel* del 8 de marzo comenta de un modo que no me permite callar un hecho que me concierne. Espero de la lealtad de vd. la insercion de mi contestacion en su mas próximo número.

No necesito decir que no he aceptado y que nunca aceptaré el ser miembro honorario de cualquier sociedad de un país que se halla en guerra con mi propio país. He publicado sobre la espedicion de Méjico un folleto en el cual establezco que es digno de una gran nacion como la Francia el obrar con moderacion para con un pequeño Estado; que el honor del ejército francés no podria ser comprometido en una guerra tan desigual.

Mis conclusiones son todas en favor de una paz honorable para los dos pueblos, que ningun motivo perdurable ha dividido, y en la cual se conciliarian el patriotismo y la humanidad. Ahorrar la sangre de los nuestros, que puede ser derramada por causas mejores, tal ha sido mi pensamiento. El ha sido comprendido en Méjico por estrangeros que me son desconocidos y con los cuales no tengo relacion alguna. ¿Por qué no seria mi pensamiento igualmente comprendido por mis compatriotas? —Muchas veces ha bastado una simple ocasion para hacer cesar grandes errores.

En todo caso, he cumplido un deber para con mi patria, y no puedo ser motivo de un *castigo*, ni tampoco de recompensa.

Recibid, señor, la espresion, etc.

Edgard Quinet.

Bilbao.

Han llegado á nuestras manos dos documentos notables, que nos apresuramos á publicar con el mayor gusto. El primero es un mensaje de simpatías y de admiracion hácia los combatientes polacos, dirigido por una parte de la juventud bilbaina al principe Czartoryski, y el segundo una sentida y elocuente respuesta de este generoso y noble representante de la nacionalidad que hoy lucha con heroismo.

Ambos documentos son publicados por EL IRURAC-BAT de Bilbao.

El lenguaje varonil y elevado del principe Czartoryski, la verdad con que retrata los sentimientos caballerescos de la nacion española y el puro entusiasmo que rebosan sus palabras al hablar de las libertades vascongadas, no podrán ménos de causar sensacion en un público vizcaino, tan apasionado siempre por todas las causas heróicas y cristianas

La posicion social elevada del principe, su dignidad de gefe de la emigracion polaca, su enlace con la hija de la reina Cristina, Doña Maria del Amparo, condesa de Vista-Alegre, y el porvenir á que está llamado, si la Polonia recobra su independencia y prevalecen en su política las ideas conservadoras liberales, concurren á dar autoridad al lenguaje y á la actitud del hijo segundo del ilustre Adam Czartoryski, del futuro rey constitucional de los polacos.

Hé aquí ahora el mensaje de los bilbainos, que fué dirigido á su destino con fecha del 18 de febrero pasado. Su lenguaje no há menester comentarios:

A S. A. el principe Ladislao Czartorysky—Señor principe: En el seno de las montañas vascas que habitamos ha hallado éco simpático el grito de guerra lanzado por los valientes polacos; tambien entre nosotros hay corazones entusiastas y sensibles que laten con ansiedad cuando las nacionalidades esclavas apelan á las armas para reconquistar su patria y la libertad de su hogar. Hijos de un pueblo libre cual ninguno, altivo con la fiereza de antiguas edades, generoso y honrado, que ha hecho del Evangelio su dogma político y que en el espíritu cristiano ha encontrado aliento para las mas esforzadas empresas, ¿cómo podriamos ser indiferentes á la suerte de nuestros hermanos del Vístula, católicos como nosotros, liberales como los vascongados, amantes de la tradicion como los hijos de esta noble tierra? ¿Cómo podria dejar de conmovernos esa lucha desigual, pero heróica, que recuerda en el año 1863 lo que en todos los tiempos ha sido la Polonia?

Os lo aseguramos, señor principe, con la ingénua sinceridad del carácter vizcaino; la causa que defendeis, dos veces santa y justa, por la bendicion del cielo y por la idea de la patria, es objeto de universales simpatias entre nuestros compatriotas y todos elevan preces fervientes y purísimas al Dios dispensador de toda gracia, por la redencion de ese desdichado cuanto ilustre pueblo.

Nosotros, representantes de un círculo de jóvenes de esta vida, tambien heróica, que sirve de cabeza á la mas noble region de la hermosa España, seguimos con emocion creciente y con interés solícito la lucha grandiosa que sostienen vuestros hermanos en los bosques de Polonia. El grito patriótico de las sublimes víctimas de Wengrow, de Zawichost y de Tomaschow, que se han ofrecido en holocausto á la mas gloriosa de las causas, nos ha llenado de piedad y de admiracion, pues vemos en los combatientes de las últimas batallas á los dignos vástagos de Sobieski, de San Ladislao y de Kosciuszko.

Polonia no ha muerto, no, como temió al caer lleno de heridas y prisionero uno de vuestros héroes mas populares; vive con la pujanza de sus mejores tiempos, y los desertores del reclutamiento han desgarrado, con asombro y aplauso del mundo, el testamento escrito sobre el campo de batalla de Mijolowice por el inmortal Kosciuszko.

Los ilustres varones de vuestra raza real, se han encargado en nuestro tiempo de mantener vivo el sentimiento de la patria polaca, y asi en los consejos de Europa como en los campos de batalla el nombre de Czartoryski ha brillado con refulgente luz por su generoso valor y constante patriotismo.

Nos dirijimos, pues, á vos, el mas legítimo representante de la nacion polaca, que hoy asombra al mundo con hechos de armas que enriquecerán la historia, movidos de un espontáneo deseo de ofrecer, aunque poco valga, el homenaje de nuestra admiracion al pueblo polaco, de nuestro respeto á los hombres superiores que han mantenido vivaz el espíritu de esa católica nacion.

¡Ojalá nos fuera dado poder prestar algun útil servicio á los que solos é inermes pelean por los dos objetos mas caros y sagrados de todo pueblo: patria y libertad!

Reciba V. A. el humilde testimonio de nuestra consideracion y respeto, y dígnese conservar un recuerdo de las personas que, lejos de vuestra patria, hacen votos por su libertad.

Señor principe: *¡Viva la Polonia!*—(Siguen 22 firmas.)—A. S. A. el principe Czartoryski, hotel Lambert. Ile St. Louis, Paris.

Hé aquí la carta de S. A. el principe Ladislao: Paris 4 de Marzo de 1863, hotel Lambert Q. R. St. Louis en l'Ile.—A los muy dignos ciudadanos de la villa de Bilbao.—Señores. He récibido la carta por la cual me habeis dispensado la honra de trasmitirme el muy espontáneo y ferviente testimonio de vuestras simpatias hácia Polonia y hácia mis compatriotas comprometidos en la lucha contra la dominacion tiránica del estrangero.

La espresion de los sentimientos de que habeis tenido la bondad de haceros órganos me conmueve profundamente, pero no me estraña. Hay seguridad de encontrar siempre eco en España, para todo lo que es patriotismo é independencia. La justicia y el derecho no pueden menos de hacer vibrar el alma de vuestra generosa y fiera nacion.

Ciudadanos libres de esas montañas de Vizcaya donde el amor de la independencia, de la religion, de la libertad y el mas firme patriotismo se han conservado á través de todos los tiempos, habeis comprendido que esos objetos sagrados de vuestro culto no son menos queridos en las márgenes del Vístula que en vuestro pais. Habeis reconocido hermanos en esos polacos, armados por la causa en nombre de la cual habeis vosotros mismos combatido. Vuestra historia hace de vosotros nuestros aliados naturales en la lucha que sostenemos.

El apoyo de España nos pertenece, permitidme decirlo, no solo como una consecuencia de la solidaridad que une á todos los patriotismos, sino tambien porque en 1815, en el Congreso de Viena, en el naufragio momentáneo de nuestras esperanzas, España fué una de las potencias que estipularon en favor de Polonia garantias cuya violacion flagrante y permanente hace estallar con mas fuerza nuestro derecho y justifica una resistencia que durará tanto como la opresion.

Vuestra iniciativa prueba, señores, que la Polonia no ha muerto, no ya en el corazon de sus hijos, ni tampoco en el alma de los pueblos que se sienten todos heridos por la injusticia contra la cual se subleva. Cuanto mas eco tengan y mas adhesion encuentren entre vosotros los sentimientos cuyos intérpretes os haceis, mucho mejor serviréis los intereses sagrados que defendémos.

Yo no soy, señores, mas que el humilde representante de una gran causa, y al daros gracias por lo que teneis á bien decirme de los servicios de mi padre, del nombre que me ha legado como una herencia de honor y una deuda de abnegacion á mi patria, permitidme deciros que me ha conmovido mucho la eleccion que os habeis dignado hacer de mí, para trasmitir la espresion de vuestras simpatias á los que combaten, y por toda la vida conservará el recuerdo de una demostracion que me honra, que me afecta y de la que siempre procuraré mostrarme digno.

Recibid, señores, la espresion de mi respeto y de mi viva gratitud.—LADISLAO CZARTORYSKI.—(Es traduccion del original francés)

El príncipe Ladislao Czartoryski nació el 3 de Julio de 1828 y se casó el 1.º de marzo de 1855 con la señora condesa de Vista-Alegre, doña Amparo Muñoz, hija primogénita de la Reina doña Maria Cristina y del duque de Riánsares.

(La Epoca).

GACETILLA

Justa peticion.—Pedimos compasion para los pobres periódicos jóvenes y viejos, que se hallan amontonados en un oscuro rincon de la Biblioteca Nacional, como si no tuvieran derecho á figurar encuadernados en sus estantes.

A olvido, á pereza, á todo escepto á falta de recursos, atribuimos la injusticia que se comete con esos innumerables pliegos que contienen el cuadro curiosísimo y fiel de nuestras miserias y de nuestras glorias.

Nuevo verbo.—Los diarios franceses y españoles han inventado y emplean frecuentemente el verbo *alabamear*, derivado del nombre del célebre corsario confederado, y como la espresion mas clara y concisa de actos idénticos á los que ejecuta dicho buque en sus atrevidas correrias.

Con el mismo derecho y con igual propiedad, podriamos nosotros enriquecer el idioma castellano con dos nuevas acepciones puramente nacionales y dimanadas de la situacion que atravesamos, ó mejor dicho, del apellido de la persona que la ha producido.

Florear podria significar tambien, segun el paladar de cada cual, *libertar* para quienes simpatizan con la invasion de *Flores*;—y *destruir*, *robar*, *asesinar*, para los que la rechazan y combaten.

No exijirémos patente de invencion en caso de que lleguen á aceptarse en las regiones del periodismo las mejoras que dejamos indicadas.

Batallas—Con muchísima, con imponderable ansiedad esperamos al vapor *Salto* para conocer los pormenores de las sangrientas batallas que probablemente habrán dado los diarios bonaerenses, por Paisandú, el Salto ó el Paso del Molino.

Seguramente nada hay como la pluma de aquellos cólegas para engendrar acontecimientos de bulto en este suelo.

Cuando el gacétillero se levanta con la luna, ¡pobre Estado Oriental!.... una docena de combates enrojecen sus verdes campos, y los miembros palpitantes atraen innumerables lejiones de cuervos, caranchos y otras aves de rapiña que se desayunan con cadáveres humanos.

¿El redactor padece de *spleen*? Pues es seguro que de una plumada hace una revolucion que no deja títere con cabeza, y si mucho lo apuran forma un espantoso combate naval que eclipsa al de Trafalgar ó Navarino.

Felizmente para la humanidad, esos cataclismos no causan mas estragos que algunas indigestiones á los lectores cuyo estómago no está forrado como el casco del *Monitor*.

La estadística no dice que hasta hoy haya muerto nadie por tragar noticias descabelladas, por cuya razon, talvez, ninguna medida preventiva han adoptado los gobiernos y corporaciones científicas, invocando la salud pública.

Como me lo contaron—Dice *La República* refiriéndose á cartas del Salto, de persona bien informada, que Flores ha ofrecido á cada uno de sus adeptos 150 vacas.

¡Santa Tecla nos asista y nos libre de esa innundacion de estancieros!

La Reforma de anteayer dá á esta infeliz República *ocho millones y noventa y seis mil animales vacunos*. Segun las últimas noticias el ejército invasor consta de 250 ó 300 hombres.

Admitiendo la última cifra, multiplicada por 150 vacas, tendrémos por resultado un total de 45,000 vacas repartidas por igual entre aquella gente. Agreguemos otras 45 mil para jefes y oficiales, gastos estraordinarios, llapas, gratificaciones etc., y llegarémos á noventa mil por cada 300 invasores.

En vista de este lúgubre resultado se nos ocurre una idea magnífica que se ha escapado á los políticos y militares.

En pocos momentos puede vencerse la invasion. Mátense todas las vacas, no se deje ni una, quítese el aliciente, y es indudable que Flores y los suyos se quedarán con un palmo de narices.

Los mejicanos piensan defenderse, si por desgracia llega á penetrar en la antigua Tenochtitlan el ejército francés, ahogándolo con el agua de los lagos que la circundan.

Lincoln ha puesto en bárbaros apuros á los confederados, proclamando la libertad de los esclavos de los Estados rebeldes.

Sandes apretó las clavijas al Chacho, cegando los pozos é inutilizando las aguadas de los Llanos.

Los Rusos incendiaron á Moscow para embromar á Napoleon I.

Nosotros no podemos sacar partido ni de lagos, ni de pozos, ni de esclavos, ni del fuego; pero podemos anticiparnos á quitar la presa que atrae al invasor, matando sin piedad todas las vacas aunque nos quedemos mas pobres que la misma pobreza.

Manos á la obra, pónganse fuera de la ley á los innumerables cuernos que pueblan nuestros vastos campos!

Merci.—Merci, cólega republicano, por las benévolas palabras que usted consagra á la máquina á vapor del *Siglo*.

En cuanto á su queja por la pérdida del jerez y los habanos, le aseguro que oportunamente será atendida.

Eso no! Serémos descuidados en todo, escepto en las peticiones directas ó indirectas, pues estamos empeñados en imitar á los padres de la patria que emplean el tiempo en conceder ó negar pensiones, habilitaciones de edad, aumentos de sueldos, gracias y privilejios.

Algo hemos de aprender con el ejemplo de los que manejan los títeres.

Justicia y exajeracion—El «Diario Español» contiene una inmensa carta sobre estos pueblos, del doctor en medicina D. Manuel de Almagro, miembro de la Comision Científica Española que estuvo aquí algun tiempo y fué obsequiada con la afabilidad que desplegamos siempre para con el estrangero, sea cual fuere su posicion.

Mucho tendriamos que agradecer, pero tambien quizá mas que criticar y rechazar en holocausto á la verdad, si nos ocupáramos detenidamente de esa descripcion plagada de exajeraciones que generalmente aceptan sin escrúpulos los viajeros que juzgan sin estudio, por las impresiones que esperimentan al pasar rápidamente ó por los cuentos que en todas partes son moneda corriente. Los mismos compatriotas del autor, vinculados á este suelo por la familia, por orígen, por la identidad de idioma y de costumbres, participarán de nuestra opinion en vista de inexactitudes y las frivolidades tan palpables como estas.

Copiamos testualmente:

«La poblacion de Mercedes está compuesta de algunos negros, mulatos mestizos de indio, alguno que otro de estos puros perteneciente á la nacion *charrua*, que tenia sus tolderias en casi toda la márgen E. del Uruguay.

«Los blancos que allí hay son muy pocos hijos del pais (hombres en casi toda la república oriental sucede lo mismo, á causa de las ya concluidas guerras). Muchos vascos, tanto franceses como españoles (tenderos) y mas italianos. Las mujeres son del pais y vascas.

«El teatrito es bonito y bastante bien acabado; representaban una compañía española mala, y bien mala, *Un tercero en discordia*, y luego una que aquí llaman *petit-pieza*. En palco solo estábamos las autoridades y nosotros. Todas las mujeres van á la cazuela, dicen que por no vestirse (casi lo mismo sucede en Montevideo).

«El 31 fué el baile. Se nos mandó una invitacion muy historiada, cuyo original guardo y les mando la copia.

«A las diez y media fuimos hácia el salon del teatro. En todas las almacenes veiamos hombres que se ponian guantes caña en una mano, y con la otra detrás del mostrador, vendian telas ú otra cosa.»

A fuer de justicieros, mucho agradecemos al Sr. Almagro las benévolas frases que consagra á la sociedad de Mercedes, las cuales transcribimos enseguida con sumo gusto y como la mejor prueba de que sabemos apreciar los buenos recuerdos de los huéspedes que se ocupan de nuestro estado y costumbres con cualquier motivo, ya sea como hombres científicos, ya como simples viajeros aficionados á llenar su cartera con observaciones y datos mas ó ménos interesantes.

«Llegados al baile, vimos que habian adornado con mucho gusto el teatro, todo de colores, blanco, azul, rojo y amarillo. Los dos primeros colores los de la República.

«En el escenario estaban dispuestas dos mesas de dulces y jamon, pavo etc. Continuó llegando gente y se llenó completamente el salon. Segun mi costumbre bailé rigodones y lanceros. Habia mujeres muy bonitas y vestidas con mucho gusto. Con seguridad que en ningun pueblo de Europa de tan poca importancia como Mercedes, se hubiera reunido una concurrencia tan *comme il faut*, bajo todos aspectos.»

Buques encorazados—La Francia fué la primera que construyó las baterias flotantes y encorazadas. La Inglaterra no hizo sino seguirla en este camino, de modo que el Nuevo Mundo no tuvo mas que hacer sino poner en práctica y apropiarse lo q' hicieron la Francia y la Inglaterra tres años antes. La Francia construyó las primeras embarcaciones encorazadas, la Inglaterra imaginó encerrar la artilleria, reduciéndola al mas pequeño número de piezas de gran calibre en una cúpula giratoria. Finalmente la Francia resolvió el problema práctico de la fragatas encorazadas.

Defunciones—(Dia 5) Prudencio Fernandez, 7 dias; Maria Dalgalarrondo, o. 23 meses; Adelaida Estreche, o. 2 años; Maria Nuñez, o. 57 a. viuda; Luis Lamata, 4 meses; Pablo Albin, o. 9 1/2 a.; Manuel Alvarez, o. 4 años; Pedro Vasquez, 18 meses; Francisco Reques, italiano, 26 a. soltero.

La «Tetuan».—El 19 de marzo es el dia señalado para botar al agua la fragata *Tetuan*, de hélice, blindada, de 4 cañones y fuerza de 1,000 caballos que se ha construido en el arsenal del Ferrol. Este buque será el primero de los de su clase que enarbolará el pabellon español y no cederá en nada á los mejores que tienen ya en el mar Inglaterra y Francia. Antes de seis meses caerán tambien al agua otras tres fragatas blindadas que se construyen en Cartagena, la Carraca y Marsella.

Malo para Carrillo y sus colegas.—Dicen los diarios españoles que un vecino de Alcoy ha construido una ingeniosa máquina destinada á la elaboracion de los cigarrillos de papel, que para las labores ofrece la ventaja de la perfecta igualdad en la forma de los cigarrillos y en la cantidad del tabaco, y con respecto al coste la extraordinaria economía que produce siempre la sustitucion de los brazos por las máquinas.

Esta, elabora cuarenta cigarrillos por minuto, y como su mecanismo es tan sencillo que una sola persona puede hacer funcionar ocho máquinas á la vez, resulta que con un solo operario se puede obtener la considerable cantidad de 320 cigarros por minuto, ó lo que es lo mismo, 12,000 por hora.

De este modo, con el solo gasto del jornal del operario, que emplee en esta ocupacion las diez horas que ordinariamente trabaja el jornalero, se obtendrán 120,000 cigarrillos, y ya se comprende la inmensa economía que ha de resultar de tal sistema.

Senado—Por indisposicion del encargado del estracto de las sesiones del Senado, nos valemos hoy del trabajo de *La Reforma*.

No hay juicio de imprenta—Los pasos que dá el juzgado del crimen con motivo de la solicitada inserta en este diario, firmada por *Unos vecinos del Reducto*, no tienen otro objeto que esclarecer el hecho denunciado, pero de ninguna modo promover un juicio de imprenta, como dijimos ayer. Parece que se comprendió mal la disposicion del fiscal, y de ahí la equivocacion nuestra.

Armas.—Ayer se despacharon para el Gobierno 6 cajones lanzas y 2 barriles piedras de chispa, per R. Wilson.

Cuenta—Ha sido aprobada la cuenta de la tesorería departamental del Durazno, correspondiente á Marzo. El cargo suma 11,669 ps. 45 c.; la data 2,202 ps. 12; la existencia 9,481 ps. 33 c.

Niente.—*La Nacion* de anoche no trae noticia ni documento alguno.

Esta vez hemos cambiado de epígrafe, para que nuestros lectores no adivinasen el contenido de este suculento suelto.

A los vizcainos—Para esa parte numerosa y apreciable de nuestra poblacion, debe estar muy interesante *El Siglo* de hoy, por los patrióticos documentos que insertamos en otro lugar, referentes á las ardientes simpatías de la juventud bilbaina hácia los bravos polacos.

Tiene la palabra—El Emporio de Luz tiene la palabra en los avisos.

Pueblos oid, escarmentad tiranos que dan gato por liebre.

El kerosene que allí se vende no es esplosible; él lo dice y yo lo creo.

Compratelo! Compratelo!
Per poco io ve lo dó.
Compratelo! Compratelo!
Per poco io ve lo dó.

Para el bello sexo.—¿Queréis saber bellas lectoras, cual es la moda dominante? Pues atended al estado de la política, y segun llamen la atencion estos ó aquellos sucesos en uno ú otro punto del globo, tales serán los nombres de vuestros trajes, de vuestros colores, de vuestros abrigos y sombreros.

¿Hay guerra en Prusia?, ¿son esperadas con ansia en Paris las noticias de la insurreccion de la Polonia, ó prepara acaso el emperador Napoleon sus huestes para llevarlas á orillas del Rhin, donde tantas batallas se han dado y se han perdido y ganado tantas coronas? Pues los nombres de los vestidos, de las cintas, de las sedas, todo será ruso y polaco, nombres que no podreis pronunciar sin toser ó sin lastimar vuestros lábios.

Ved lo que sucede ahora. Los colores de las telas de seda, por ejemplo, son *verde de China*, *verde imperial y changhay*, por que los europeos han batallado en Cochinchina y han humillado la altivez del Celeste Imperio.

Se habla del azul de Méjico, color de Habana y Veracruz; ya adivinaréis que alude todo á guerra de Méjico, á los aliados, á los acontecimientos, que tanto han dado que hacer á muchos hombres políticos.

No parece sinó que cansada la moda de sus incesantes caprichos, recurre á las cosas mas serias para encontrar nuevos elementos de gracia y de coquetería. Hasta hace poco el color grana demostraba interes por Garibaldi, el blanco por la cuestion romana; hoy el azul nos recuerda las cosas de Méjico, y por cierto que ese color sienta perfectamente á las bellas y graciosas orientales.

Es que tanto ha divagado la imaginacion de esa deidad inconsecuente, que no sabe ya donde acudir en busca de atractivos y recientes encantos.

No deben desanimarse nuestras lectoras: la moda los hallará como ha sabido hallarlos durante cinco mil años de reinado, desde que la primer mujer logró engalanarse con sus propios cabellos y algunas hojas de árbol.

Talvez esa hechicera deidad que no abdica jamas su poder absoluto, sacará tajada de la situacion actual de nuestro pais, inspirando á los tenderos, sastres y modistas algunos nombres, ya que no trajes ó adornos completamente nuevos, alusivos á los sucesos que empiezan á desarrollarse allá por el pueblo que lleva el nombre de la patrona del nuevo mundo, de la bienaventurada Santa Rosa.

Si tal cosa sucede, á buen seguro que saltará de gozo uno de nuestros folletinistas domingueros, que predica al bello sexo montevideano para que dé el primer paso en el sentido de declararse independiente de los figurines y términos técnicos que nos vienen de Paris.

Ternes.—Dias atrás tuvo lugar una reyerta entre dos mozos *crnos*. Los contendientes, despues de las palabras, apelaron á los bastones; por fortunadamente no llegaron á tocarse, gracias á la mediacion de dos sugetos que intervinieron en el lance.

Entonces cada uno de ellos miró á su contrario, y

Caló el chapeo,
fuese, y no hubo nada.

ITINERARIO GENERAL.

CORREOS DEL INTERIOR.

Salidas

LOS MARTES—Piedras y Canelones.
Los 4, 9, 14, 19, 24 y penúltimo——Santa Lucia, Soriano, Maldonado, San José, Dolores, San Cárlos, Mercedes, Pando, Rocha, Cerro Largo y Artigas.
Los 4, 11, 19, 27—Florida, Durazno, Tacuarembó, Pando, y Minas.
Los 1º, 6, 11, 19 y 27—Santa Lucia, San José, Rosario, Colonia y Porongos.
Los 4, 14, 19 y penúltimo—Treinta y Tres.

Entradas.

Los 2, 7, 12, 17, 22 y 27—De Santa Lucia, San José, Mercedes, Soriano, Dolores, Pando, San Cárlos, Maldonado, Rocha, Cerro Largo y Artigas.
Los 1º, 8, 16 y 24—Florida, Durazno, Tacuarembó, Pando y Minas.
Los 3, 8, 13, 18, 23 y 28—Santa Lucia, San José, Rosario, Colonia y Porongos.
Los 2, 12, 17 y 26—Treinta y Tres.

Se previene al público que el presente itinerario ha empezado á tener efecto desde hoy 1º de Mayo, cerrándose las balijas á las cuatro de la tarde.

Despues de esta hora las cartas que se echen en el buzon de esta Administracion General, quedarán detenidas hasta el siguiente Correo.

N. B.—La Correspondencia para el *Carmelo* se envia por todos los vapores de la carrera del Uruguay, por via de Nueva Palmira; sin perjuicio de hacerlo tambien por tierra hasta la colonia.

Mensagerias Orientales de D. A. Sienra.

25—Calle del Uruguay—25.

De las salidas y entradas de diligencias á la capital, que empezarán á rejir desde el 1º. de Mayo del presente año.

SALIDA.

Martes, Jueves, Sábado: Santa Lucia por las Piedras y Canelones.
1, 6, 11, 16, 21, 26: San José por Santa Lucia.
2, 7, 12, 17, 22, 27: Porongos por Santa Lucia y San José.
2, 7, 12, 17, 22, 27: Colonia por Santa Lucia, San José y Rosario.
5, 10, 15, 20, 25 y fin de mes: Mercedes por Santa Lucia y San José.
5, 10, 15, 20, 25 y fin de mes: Rocha por Pando, Maldonado y San Cárlos.
5, 10, 15, 20, 25 y fin de mes: Artigas por Cerro Largo.
1, 5, 8, 12, 16, 20, 24, 28: Minas por Pando.
2, 3, 9, 10, 17, 18, 25, 26: Florida.
1, 5, 8, 12, 16, 20, 24, 28: Durazno por la Florida.
5, 12, 20, 28: Tacuarembó por Florida y Durazno.

ENTRADA.

Lunes, Miércoles, Viernes: Santa Lucia por las Piedras y Canelones.
4, 9, 14, 19, 24, 29: San José por Santa Lucia.
3, 8, 13, 18, 23, 28: Porongos por Santa Lucia y San José.
3, 8, 13, 18, 23, 28; Colonia por Santa Lucia, San José y Rosario.
2, 7, 12, 17, 22, 27: Mercedes por Santa Lucia y San José.
2, 7, 12, 17, 22, 27: Rocha por Pando, Maldonado y San Cárlos.
1, 6, 11, 16, 21, 26.: Artigas por Cerro Largo.
1, 5, 8, 12, 16, 24, 28: Minas por Pando.
6, 7, 13, 14, 21, 22, 29, 30: Florida.
1, 5, 8, 12, 16, 20, 24, 28: Durazno por la Florida.
1, 8, 16, 24: Tacuarembó por Florida y Durazno.

Las horas de salida de los puntos de partida son las siguientes:

Del 1º. de Noviembre á 28 de Febrero cuatro y media de la mañana.—Idem del 1º. de Marzo á 30 de Abril cinco de la mañana.—Del 1º. de Mayo á 31 de Agosto seis de la mañana.—Del 1º. de Setiembre á 31 de Octubre cinco de la mañana.

Diligencias de Pando.

Agencia en la plaza de la Independencia, café de Malakoff.

Salen para Pando, todos los dias á las seis de la mañana y á las dos de la tarde, y entran á las 9 de la mañana y á las una de la tarde.

Diligencia de Canelones.

Plaza de la Independencia, café de Malakoff.—Sale para Canelones á las 6 de las mañana, los mártes, juéves, y sábado; llega los lúnes, miércoles y viérnes á las 11 de la mañana.

Diligencia de Santa Lucia.

Agencia en la calle del 18 de Julio, café Malakoff.—Sale para Santa Lucia á las 4 y media de la mañana, los martes y sábado; regresa á las 10 de la mañana, los lúnes y viernes.

Diligencia de las Piedras.

Agencia en la Confitería del 18 de Julio, conocida por la de la BUENA MOZA.

Sale para las Piedras los dias lunes, miércoles y sábados á las 5 en punto de la tarde, y regresa los mismos dias, saliendo de aquel pueblo á las 6 de la mañana.

Carrera de los Omnibus.

La ESTRELLA, para el Paso del Molino.—Sale de Montevideo todos los dias á las 7 de la mañana y á las 5 de la tarde;—del Paso del Molino á....

Para la Union.—Empiezan sus viages redondos desde las de la mañana hasta las 12, y desde las 2 de la tarde hasta las 7.

MOVIMIENTO DE VAPORES.

AJENCIA DE MIGUEL ALVAREZ Y HERMANO.

CALLE DE ZABALA, 48.

SALEN DE MONTEVIDEO (á las 5 de la tarde)

El Libertad.

Para Buenos Aires la Colonia y puertos del Uruguay los domingos

El Menay,

Para Buenos Aires y puertos del Uruguay hasta Paysandú los lúnes, y regresa los domingos.

El Salto.

Para Buenos Aires y puertos del Uruguay hasta el Salto los jueves, y regresa los miércoles.

AGENCIA DE JUAN J. BRIZUELA, CALLE DEL SARANDÍ, 188,

SALEN DE MONTEVIDEO (á las 5 de la tarde.)

Paraguarí:

Para Buenos Aires y Puertos del Paraná hasta la Asuncion el 14 y regresa el 13 del siguiente mes.

El Igurey.

Para Buenos Aires y Puertos del Paraná hasta la Asuncion el 28, y regresa el 27 del siguiente mes.

COMPAÑIA DE NAVEGACION DEL ALTO PARAGUAY.

101—*Cerrito*—101.

El Marquez de Olinda.

Para Buenos Aires, Curumbá, Cuyabá y puertos intermedios, sale alternativamente un mes el 3 y en el siguiente el 17; llegando en este puerto alternativamente un mes del 4 al 6 y en el siguiente mes del 21 al 26.

AJENCIA DE PAQUETES BRASILEROS.

101—*Cerrito*—101.

El Tocantins ó el Apa.

Hace la carrera de Rio de Janeiro á Montevideo, con escalas en Santa Catalina, Rio Grande y Puerto Alegre.
Sale de Rio Janeiro el 6 de cada mes.
Llega á Montevideo el 12 ó el 13 y vuelve á salir 30 horas despues de su llegada.

PAQUETE INGLES "MERSEY."

Llega del 12 al 13 de cada mes de Rio de Janeiro con la balija de Southampton y puertos intermedios.
Sale para Buenos Aires el mismo dia ó el dia siguiente; y vuelve de este último puerto el 28 ó el 29, siguiendo para Rio de Janeiro con la balija para Europa y puertos intermedios del 30 al 31 de cada mes.

PAQUEBOT POSTE FRANCES "SAINTONGE"

Llega del 29 al 30 de cada mes de Rio de Janeiro con la balija de Burdeos y puertos intermedios.
Sale para Buenos Aires el mismo dia ó el dia siguiente y vuelve de este último puerto el 15 de cada mes, siguiendo para Rio de Janeiro, con la balija para Europa y puertos intermedios, el 17 del mismo.

Aviso Judicial.

Por mandato del Sr. Juez L. de Comercio cito y emplazo á D. Juan Tramontani, para que en el término de veinte dias contados desde la fecha comparezca en este Juzgado á estar á derecho en el litis que le promueve su sócio D. Manuel Scanavino: bajo apercibimiento de lo que haya lugar por derecho. Montevideo abril 23 de 1863. —FELIX DE LIZARZA, Escribano público y de comercio. a 24—n 504

Edicto Judicial.

Por disposicion del Juzgado Ordinario de este Departamento se cita, llama y emplaza á D. Jacinto Gonzalez Rodriguez, para que dentro del término de treinta dias comparezca por sí ó por apoderado suficientemente instruido y espensado, á estar á derecho en los autos que le ha promovido D. José Varela, sobre cobro de pesos bajo apercibimiento si no compareciere en el término fijado de nombrarsele defensor de oficio; pues así se ha dispuesto por decreto espedido en los autos de la materia.—Montevideo, Abril 27 de 1863.—PEDRO DE LATORRE, escribano público. m 1º—n 531

EDICTO.

Juzgado de Paz de la 3ª Seccion.
Por el presente se cita llama y emplaza á Da. Marcelina L. de Martinez para que en el término de veinte dias contados desde la publicacion del presente, comparezca en este Juzgado por sí ó por apoderado legalmente instruido y espensado á estar á derecho en la demanda que por cobro de pesos le entabla D. Agustin Correa, bajo apercibimiento que de no comparecer se procederá á lo que haya lugar en derecho. Montevideo 30 de Abril de 1863.
m 5—n 558 SANTIAGO VILLEGAS.

Juzgado de Paz

3ª Seccion.—EDICTO.
Por el presente se cita, llama y emplaza á D. Manuel P. Fernandez para que dentro del término de veinte dias desde la publicacion del presente, comparezca en este Juzgado por sí ó por apoderado legalmente instruido y espensado, á estar á derecho en la demanda que por cobro de pesos le entabla D. José Vidal, bajo apercibimiento que de no comparecer se procederá en su rebeldia como mas haya lugar en derecho—Montevideo, Abril 27 de 1863.
a 28—529 SANTIAGO VILLEGAS.

Ojo

Se vende por ausentarse su dueño del Pais todos los accesorios de la muy acreditada Panaderia sita en la plaza de los treinta y tres al lado del mirador de Artola á un precio moderado. Tiene 100 pesos de reparto al rededor.
A 19—n. 478.

Se vende

un armazon con su mostrador y vidrieras correspondientes, muy aparente para zapateria, sastreria, confiteria, boloneria, etc. etc., en un precio acomodado. Las personas que se interesen en su compra pueden ocurrir á la Calle de las Cámaras núm. 178, al lado de la antigua Barraca del Estado, que encontrarán con quien tratar.
a 21—n 480

Mudanza de domicilio.

El procurador que suscribe, se ha mudado al nuevo edificio de la propiedad de D. Lázaro Sivori, sito en la calle del Juncal, número 151, en los altos, primer piso.—Montevideo, marzo 11 de 1863.
Faustino Santos.

Ama de leche

La persona que la necesite puede ocurrir á la calle Soriano 71, que le dará razon.
A. 22 N.—490.

Lecciones particulares de

Inglés y piano forte por el Sr. S. C. Burnett. Siete años de residencia en este pais y recomendado por las primeras familias: ocurrir á la libreria del Sr. Rival, calle 25 de Mayo, 250. a 25—n 511

Muelas

ó piedras de molino de la fábrica del Sr. Roger fils, en Ferté sous Jouarre (Francia). Unico depósito en la América del Sud, calle del Cerro Largo núm. 93. Nada dirémos sobre la superioridad de las piedras de molino de la Fábrica del Señor Roger fils: nos limitarémos á copiar algunos párrafos dados por la Comision nombrada por la Junta de Artes y Manufacturas de la Academia Nacional de Paris: compuesta de hombres especiales y miembros de la misma Academia.

«Desde tiempo inmemorial, la piedra de moler de la Ferté sous Jouarre, ha sido reconocida como infinitamente superior á otra cualquiera. Hay varias canteras en Francia, en España, en Alemania y en casi todos los paises de la Europa: pero estas canteras no tienen estimacion alguna, comparadas con las de que nos ocupamos. Este hecho es incontestable, y se ha probado con numerosas experiencias. Es de notoriedad pública que las muelas ó piedras de la Ferté sous Jouarre hacen mas trabajo, que dan una harina mucho mas blanca y de mucho mejor calidad y que pueden moler perfectamente los granos de todos los paises: ademas duran de cuarenta á cincuenta años.

«Estas inmensas ventajas les dan pues la preferencia donde son conocidas, aunque sean de un precio mas subido que las otras: pero los resultados que se obtienen son tan importantes, que los molineros inteligentes no se detienen por esta consideracion, porque las muelas son los principales órganos del molino. Añadirémos que los establecimientos de los alrededores de Paris deben la gran reputacion de sus harinas al empleo esclusivo de las muelas de la Ferté sous Jouarre.»

Para dar mas evidencia de las importantes ventajas que reportan á nuestro pais y especialmente á los molineros, dirémos que el Sr. Roger fils ha sido agraciado desde 1832 á 1861 con varias medallas de la Academia de Paris y estrangeras. En nuestro depósito tambien tenemos las herramientas de la fábrica del Sr. Roger, apropiadas para el trabajo de las piedras de molino. Copiamos el «Extracto del Tratado sobre la Molineria», publicado bajo el patronato del Ministro de la Marina, (de Francia) por el Sr. Rollet, director de las subsistencias de la marina en Rochefort.

«Las piedras molares reputadas mejores son las que provienen de las canteras de la Ferté sous Jouarre....

«Las herramientas de los talleres del Sr. Roger fils están muy bien construidas y con inteligencia, y se debe al director de este establecimiento perfecciones muy remarcables» a 30—n 527

Al público

El abajo firmado desea obtener informes de cualquiera persona q' fuere y especialmente de las Escribanias públicas, oficinas y autoridades competentes, si existe algun asunto judicial ó extra-judicial que tenga relacion con su persona. Tambien previene, para mayor claridad, que á mas del nombre y apellido con que suscribe este aviso, ha solido firmarse Julian Vallvé hijo, ó Julian A. Vallvé; previniendo que la A mayuscula é inicial quiere decir Antonio, que es mi segundo nombre de pila. Bien entendido que estos tres modos de firmar que he usado, siempre han designado mi persona. De hoy en adelante me firmaré Julian A. Vallvé esclusivamente. En la casa de comercio de los Sres. Mandiá y Montero, Calle de Ituzaingó nº 100, informarán de mi domicilio.—Montevideo, Abril 29 de 1863.
m 1º—n 551. JULIAN VALLVÉ.

Importante

Se suplica á la persona que tenga conocimiento de varias cartas que se suponen perdidas en la noche del 1º del corriente, dirigidas á D. Ramon Marquez, D. Dámaso Diez y D. Emilio Castellano de esta plaza, se sirvan entregarlas en el escritorio D. Francisco Hocquard, calle del 25 de Mayo núm 79, que serán gratificados; en la inteligencia de que se han tomado las medidas necesarias para que quede sin efecto el pago de una carta órden contra el último y á favor de D. Victoriano Rodriguez. m 3—556

Cigarreria del Banco

Calle Ituzaingó 80 y 82.

Paraguas de nueva invencion de A. Boss, con 16 regatones. A Boss, umbrellas de 16 ribes. Camisas de Crimea de superior calidad. Boas, Guantes de lana. m 5—n 561

Adm. General de Correos

Relacion de las cartas detenidas en esta oficina por falta de franqueo, en el mes de Abril de 1863.

Agusti Antonio, Buenos Aires; Astengo Impiegato, id.; Boffico Francisco, Gualeguaychú; Bertardi y Ca. Giullot, id.; Bergali Gio Batta. id.; Baridon Pedro, Colonia; Briano Stefano, Buenos Aires; Bourdeeh Bernard, id.; Colombino Gio Batta, id.; Chevres, id.; Corsonego Giovanni, id.; Cuneo Gian B., Entre Rios; Cáceres Juan A. (2), id.; Cras Ricardo, Buenos Aires; Carballido José, Salto Oriental; Costa Bernardino, Buenos Aires; Carosa Ferdinando, id; Charle D., id.; Delgado Joaquin M., id.; Dominguez Luisa, id.; Dennaimel Pierre, Paysandú; Dalurse Manuel, Buenos Aires; Debenedetti Nicolo, id., Eyherirchen G., id.; Fratelli Stefano, id.; Guersi Felipe, Salto; Gadea Benjamin, Concordia; Gacelli Giacinto, Buenos Aires; Jemblat Maurice, Salto; Kilduff Peter, Buenos Aires; Llavallol Ramon, id.; Lopez Manuel Francisco, id; Lapuyol Juan, Gualeguaychú; Mallarini, Canelones; Mouriño José y F., id., Matto Guillermo, Buenos Aires; Marcena Felipe, id.; Mosume Giuseppe, id.; Mainardi G. B., id.; Mesquita Antonio, Salto; Manchiavello V., Buenos Aires; Olaveri Juan, Salto; Poncini Dolores F., Paysandú; Poneti Francisco, Buenos Aires; Palacios Aurelio, id.; Perez Juan Pablo, Salto; Pellero Luigi, Buenos Aires Pescellor Viacava, Salto; Pescio B., Buenos Aires; Revello Stefano, id.; Rognone Giuseppe, id.; Reire Michel P., República Argentina; Rochero Marca, Buenos Aires; Redaille Giovanni, id., Sacarerlo Felipe, id.; Sollosmann, id.; Stockdale Tomas, id., Scarpe Gio Batta, Salto; Frias José Antonio, Paysandú; Urichel Gio Batta, Buenos Aires.

¡¡Alerta Nacionales!!

La INVASION se ha DECLARADO

A FAVOR DE LAS

Semillas de Eucalyptus Diversipholia
SEMILLAS DE EUCALYPTUS DIVERSIPHOLIA
Semillas de Eucalyptus Diversipholia.
Indigenas de Nueva Holanda
Este es el árbol gigantesco que está llamado á reemplazar los montes y bosques por su buena madera y hoja permanente.
¿Quién no compra 300 árboles por el ínfimo precio de UN PESO?
Todo el mundo acudirá á la calle del 25 de Agosto Nº 41 y 43, donde encontrarán esta grande especulacion.
m 5—n 560

Consultorio MÉDICO QUIRÚRJICO

CALLE de COLON Núm. 127

El Dr. Portugal, de vuelta de su viage á Europa, donde fué á observar los progresos que la medicina y la cirujia ha hecho en estos últimos tiempos sobre todo en Francia, Italia y Alemania, participa á sus amigos y á las personas que quieran depositar en él su confianza, que ha abierto su consultorio en la calle de Colon núm. 127, donde dá consultas de las doce á las dos de la tarde, pudiendo ser llamado á cualquiera hora para prestar sus servicios en los diferentes ramos de su profesion, con especialidad en las afecciones urinarias, en los partos y en las afecciones de lútero.
a 10—n 419.

OBRAS DE D. FRANCISCO BILBAO

publicadas en BUENOS AIRES.

Estándose por imprimir en dicha ciudad las obras de este afamado escritor, quedan abiertas listas de suscricion en esta oficina y en la Libreria de Lastarria, calle del 25 de Mayo, núm. 202.

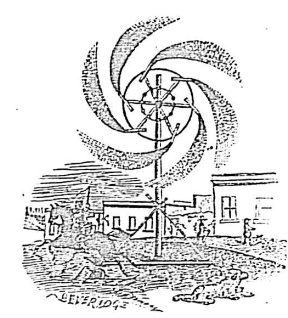
SASTRERIA DEL 25 DE MAYO

163—25 DE MAYO—163

Á LOS AMIGOS de lo bueno y barato.

Este establecimiento en correspondencia directa con una de las mejores casas de Paris, acaba de recibir un rico y variado surtido de ropa hecha al gusto mas moderno, para la estacion de invierno, como son: Cavoures, Raglans, paletós levitas, túnicas, sobretodos, sacos, pantalones y chalecos de todas clases como tambien un surtido de trajes completos para niños de 10 hasta 18 años, todo hecho en Paris, en las mejores condiciones y á precios muy acomodados. BUFFARD Y PINTO. a. 15—n. 450

FUEGOS ARTIFICIALES



Y

GLOBOS AEROSTÁTICOS.

El dueño de la primera fábrica de fuegos artificiales de la Capital, avisa al público que ha abierto un gran baratillo de todas clases de fuegos: cohetes de superior calidad á UN PESO docena: bombas de mortero á UN PESO una: globos aerostáticos de DOS PATACONES hasta DIEZ uno: tambien se construyen armadas con fuegos artificiales, paramas, dando vuelta al cabir, etc. Se hacen Judas que darán vuelta Enfin, el todo sumamente barato y garantido. Los señores interesados pueden ocurrir á la Aguada, calle del Cerro Largo al lado del n. 121.
m 12—n 216 *Juan Moltedo.*

El Gran Circo Oceánico

se ha ido pero, quedó la gran

SASTRERIA DEL PUERTO

38—25 de Agosto—38

A donde hay en venta un gran surtido de ropa hecha, propia para la estacion, y un variado surtido de casimires, camisas de hombre. etc. etc.

Un 20 p.g mas barato que nunca.
a 26—n 513 CARLOS MILLS, propietario.



GRABADOS Y DISEÑOS SOBRE MADERA.

Ilustraciones para libros, diarios, tarjetas, circulares, cuentas, rótulos, vistas de edificios, máquinas, retratos, carteles para teatros, etc., etc, etc.

Las ventajas que este sistema tiene sobre todo lo demas para grabares que se puede imprimir en gacetas y duplicado en cobre con un poco estragasto teniendo la facilidad de ser imprimido en muchos diarios á la vez.—JUAN BEVERIDGE. — Recibe órdenes (pronto ejecutadas por precios moderados) en casa de los Sres. Bourse y Spyer, Calle de Ituzaingó núm. 101. a 14—n 410

CONSOLATO ITALIANO

A senso di dispaccio dell'Incaricato d'Affari di S. M. in data d'jeri, il sottoscritto é in dovere di far conoscere agl'Italiani dimoranti nel territorio della Repubblica Orientale del Uruguay, le idee ivi manifestate nell'intento di meglio provvedere al loro vantaggio durante la crisi politica in cui versa attualmente il paese.

La R. Legazione invigilerá accuratamente perché i diritti de' cittadini Italiani siano tutelati; ed appoggerá presso le Autoritá costituite tutti i loro giusti riclami, onde siano al coperto d' ogni danno ed ingiuria nelle loro persone e nei loro averi; ma affinché possa efficacemente spiegare la sua protezione é duopo che gl'Italiani si astengano dal prender parte attiva in qualsiasi lotta intestina, o di partito, che sgraziatamente potesse avvenire in queste contrade.

Il sottoscritto non dubita che gl'Italiani si gioveranno di quest'avvertimento dettato solamente nell'interesse loro ben inteso; poiché altrimenti le leggi italiane e i principj inconcussi di diritto internazionale porrebbero la R. Legazione nella dolorosa impossibilitá d'intervenire in pró di coloro che prendessero le armi per una causa od un partito qualsiasi; e dovrebbero imputare al fatto proprio d'essere privati di quella valida protezione che il Governo Italiano vuole estendere sopra tutti i suoi concittadini in qualunque piú lontano paese.

Il Console Generale d' Italia
G. B. RAFFO.
Montevideo, 29 Aprile 1863. a30—529

MÁQUINAS DE COSER

SISTEMA WHEELER Y WILSON

MEDALLA Á LA EXPOSICION DE LONDRES EN 1862.

MARTOUGEN,
Boulevard de Sebastopol, Número 70,
EN PARIS. m 25—325

CIRUJANOS DENTISTAS

PEDRO BOURSE Y SPYER

101—Calle de Ituzaingó.—101

Anuncian á sus amigos y al público que estarán siempre prontos á hacer toda clase de operaciones en la dentadura. Los dientes artificiales sostenidos por los dientes originales, desde un diente hasta un juego entero pueden colocarse en la boca de manera que no pueden distinguirse de los naturales.

«A los pobres les estraerán dientes gratuitamente.» m24—326

SUUM CUIQUE TRIBUTO.

W. W. MORGAN CIRUJANO DENTISTA

(DE FILADELFIA.)

81—CALLE DEL 25 DE MAYO—81

EVITENSE Las ABRAZADERAS — DESECHADAS Las ABRAZADERAS

El Dr. MORGAN avisa respetuosamente al público, que se ha establecido **permanentemente** en **Montevideo,** donde continúa ejecutando **toda** clase de operaciones **dentales,** de la manera mas satisfactoria y aprobada: á **precios** tan *razonables* como cualquiera persona, que adhiera á un *sistema, ejecucion* y *material* igualmente buenos.

W. W. MORGAN abandonó completamente hace como diez años el sistema de las *abrazaderas* (excepto en casos de apostemas en el paladar ó inserciones temporarias), á consecuencia de su propension á *destruir los dientes naturales*, sin mencionar la *miseria*, el aliento *pestífero*, etc.—El coloca desde *un solo diente* hasta un *juego entero* (sin abrazaderas, resortes espirales ó cualquiera otra invencion incómoda), de un modo que combine *Comodidad, limpieza, brillo natural* y **larga** duracion, usando por base el *Ambar—Coralite—Porcelana* y *Cheoplástica mejorada*, tambien—*Alumina*——*Platina—Plata* y *Oro*.—Coloca tambien por un bello y nuevo método, *Encias continuas*, corridas de dientes—**Modelos** de estos, y en suma, todos los diferentes métodos conocidos de la profesion, se pueden ver en su oficina; como igualmente una hermosa MEDALLA, que obtuvo como *premio mayor* por las mejores muestras *dentales*, en un concurso con 25 otros dentistas en los Estados Unidos.

Llena las cavidades de los dientes cariados, SIN DOLOR, con delicadeza y del modo mas durable, con *preparaciones esclusivamente suyas* de *Cimiento blanco—Coral (Oro)—Tremolite* y *Cristal*—(el color de los dos primeros se asemeja al de los dientes naturales) reforzándolos muchísimo; las propiedades remarcables de los dos últimos, son su brillantez y larga duracion—pues nunca se empañan, ni jamas pierden el lustre—Por tanto, bajarán á la tumba con el que las usare.

Estrae *muelas* **sin dolor**, si se quiere, por medio del Cloroforme ó Éter.
¡¡Inserta *obturadores* para **paladares defectivos**, por cuyo medio se recobra la *eufonia* de la voz!!
Corrije tambien las PROAS posiciones de los *dientes naturales*, sin limarlos.

TODA OBRA GARANTIDA.

Sus POLVOS *de* CORAL *para* PRESERVAR *y* EMBELLECER *la* DENTADURA *y las* ENCIAS, *tambien su* MATA DOLOR, *las propiedades medicinales del cual no solamente aniquilan el sentido de* DOLOR, *sinó que ademas estirpan muchas afecciones* MORBIDAS *de la* BOCA.

.81—Calle del 25 de Mayo—81. a 1—n 372

CIGARRERIA DEL BANCO

Calle Ituzaingó, 80 y 82.

Cigarros de todas clases, rapé francés y brasilero; tabaco caporal, turco, Maryland; Pitos de espuma de mar, fabricados espresamente y por órden de esta casa, boquillas de esmpuma ambar,—cigarreras chicas y grandes de carey, portamonedas idem. tambien para señoras, bastones con estoque y sin él, paraguas, guantes de cabritilla y de lana de castor, perfumeria de Lubin y otras, carteras, camisas de Crimea, Loas paletós de goma, etc. etc. etc.

El todo á precios módicos. 1º—

SOMBRERERIA DEL PROGRESO

208—CALLE DEL 25 DE MAYO—208

FRENTE Á LA CONFITERIA ORIENTAL.

El infrascripto tiene el honor de avisar á su numerosa clientela y al público en general que acaba de recibir por el último paquete un surtido completo de articulos de sombrereria y objetos para hombres; todo de lo mas selecto para la estacion de invierno.

Todas las mercaderias que ha recibido salen de las principales fábricas de Paris

Montevideo, 18 de Abril de 1863. J. LEVALLOIS.

n 21—n 476

CARNEROS

P. GIOT cuyo establecimiento de animales productores está hoy ventajosamente conocido de los señores estancieros, tiene el honor de repetir á estos que encontrarán en su establecimiento un gran surtido de carneros y ovejas merinas, importadas de Europa, de las razas mas puras de Rambouillet y Negretes, á un precio módico.

En la actualidad el establecimiento tiene como vender ya animales nacidos en el pais, de superior calidad.

Consta á todos que los animales de este establecimiento están ya aclimatados y van al pastoreo todos los dias de modo que todo esto constituye una gran ventaja para los compradores. Ademas son fuertes, robustos y de una constitucion inmejorable; producen mucha lana larga y fina, nerviosa y elástica.

El peso ordinario de lana que pueden producir es el siguiente:

CARNEROS RAMBOUILLET	DE 18 Á 25 LIBRAS	
OVEJAS	IDEM	DE 11 Á 22 »
CARNEROS NEGRETES		DE 11 Á 20 »
OVEJAS	IDEM	DE 12 Á 15 »

El propietario del establecimiento invita á los señores estanciero á visitarlo, para que puedan juzgar de la superioridad de los animales y de su módico precio.

El establecimiento está situado en el antiguo saladero de Lapuente, camino de las Piedras. Por informes en Montevideo, calle del Cerrito núm. 102. a 11—n 123

GUANTES de CABRITILLA

DE PRIMERA CLASE.

VICTOR DUPUY

CALLE BONAPARTE, NÚM. 70

EN PARIS m 25—n 163

APARATOS ROGIER-MOTHES

CONTRA LAS EMANACIONES

interceptando el mal olor de las letrinas, caños maestros, albañales, etc.

Aprobados por el Comité consultativo de Hijiene pública, el Consejo de Salubridad, la Sociedad de Fomento, la de los Arquitectos, etc. y adoptados por las administraciones civiles y militares, MEDALLA DE 1ª CLASE en la Exposicion Universal de año 1855.

Para mas pormenores, prospectos, dibujos y precios, como para tratar, dirigirse á la casa *Rogier-Mothes*, cité Trévise, núm. 20, en Paris. m 22—n 317

BENZINA-BORREL.

La BENZINA es un liquido sin color, que se evapora instantáneamente sin dejar ningun olor desagradable. De una entera neutralidad, no ejerce accion alguna sobre los colores más tiernos, ni altera los tejidos, cualquiera que sea su naturaleza.

Este nuevo producto sirve admirablemente para quitar de la *seda*, el *terciopelo*, la *lana*, y de cualquier otro tejido, todas las manchas producidas por la *manteca*, el *sebo*, la *cera*, el *aceite*, el *unto de ruedas*, las *bujias*, la *pintura*, el *barniz*, la *brea*, asi como para hacer desaparecer la *mugre* formada en los muebles y en los vestidos por el roce de las manos y de los cabellos, y tambien para la perfecta limpieza de los *guantes*, *pinceles* de pintor, *peines*, y de las estampes y papeles preciosos etc.—Hállase en frascos de dos tamaños, á 4 y 8 rs. cada uno, en la botica de Borrell hermanos, Puerta de Sol, números 5, 7 y 9 en Madrid. 222.

CAJA Y AGENCIA MERCANTIL

Madrid, 9, Puerta del Sol.

Este establecimiento, único de su clase en España, se ocupa de llevar, principalmente en el estranjero, las ordenes de sus clientes.

Para que hagan estos con mayor facilidad y acierto, tiene de manifiesto ricos muestrarios y posee datos numerosisimos con los cuales puede establecer precios de los principales articulos de toda clase de producciones.

Su organizacion nueva y especial le permite dar á sus clientes facilidades de pago hasta hoy desconocidas, sin aumento de los precios.

Para mas detalles dirijirse á sus oficinas, de diez á seis todos los dias no feriados, ó pedir por el correo el prospecto de la casa.

La correspondencia á don José Barbier, Puerta del Sol 9. Madrid.

NOTA—Careciendo todavia de corresponsales en algunas capitales de provincias y del estrangero remitirémos nuestras proposiciones á los que la soliciten, advirtiendo que exijimos de ellos las garantias necesarias al efecto. m. 16—N251

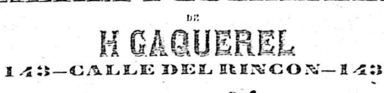
CULTIVO DEL GUSANO DE SEDA. de CAPULLO ABIERTO.

Este folleto del Sr. D. FAUVETY se halla en venta desde hoy en la imprenta de la «Reforma Pacifica» y principales librerías. Su precio medio patacon. m 28—n 360

PALITOS EUROPEOS DE DUPUY Y Cie.

SIN PELIGRO NI INCENDIO, ENVENENAMIENTO NI ESPLOSION.

Conformes en todo á la ordenanza del ministro de la guerra para el servicio de los establecimientos militares. Dirigirse en Paris al Señor Charles Chapelle, negociante comisionario, calle Saint Marc Feydeau m. 5—n. 216



ARMAS LEFAUCHEUX

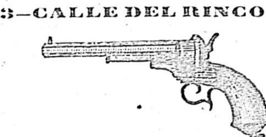
REVOLVERS Y ESCOPETAS

ARMERIA Y CUCHILLERIA DE H GAQUEREL

143—CALLE DEL RINCON—143







El Sr. Gaquerel previene á los cazadores que acaba de recibir un nuevo surtido de *Escopetas de dos tiros* que se cargan por la culata (sistema Lefaucheux)—*Revolvers de seis tiros* con caja, *cinturones* etc

Todas estas armas—de las mejores fábricas de Francia—se venden á prueba y á un precio moderado (que se puede decir *barato*.)

Todas las composturas se hacen en el mismo Establecimiento con precision y módicamente.

Cuchilleria—Tambien se ha recibido un surtido completo, asi como *cubiertos* de mesa de la casa Cárlos Christofle de Paris.

Instrumentos de cirujia y de Dentista, navajas de afeitar, etc. F 10—N 81.

EL PORVENIR DE LAS FAMILIAS.

GRAN CAJA DE AHORROS SOBRE LETRAS HIPOTECARIAS

Creacion de capitales, dotes, pensiones y rentas.

COMPAÑIA JENERAL CHILENA DE SEGUROS MÚTUOS SOBRE LA VIDA.

Autorizada por supremo decreto, 12 de Diciembre de 1856 con vigilancia del Supremo Gobierno, Sr. DON DIEGO JOSÉ BENAVENTE, Ex-Ministro de Hacienda y actual consejero de Estado, Presidente del Senado, etc.

FIANSA ADMINISTRATIVA DE 100,000 ps. ftes.

Depositada en las arcas del Estado á mas de su fondo de reserva por los 12 sócios fundadores, responsables de la direccion general.

CAPITAL SUSCRITO HASTA EL DIA 11,374,463 Ps. ftes.

REPRESENTADO POR 12,912 SUSCRITORES.

SUB-DIRECCION EN MONTEVIDEO

112—MISIONES—112

A LOS ARQUITECTOS Y ALBAÑILES.

CAL HIDRÁULICA DE MERCEDES (RIO NEGRO)

preparada por el arquitecto A. PETROCHI.

Poca importancia se ha dado hasta ahora en la construccion de los edificios á los materiales que se empleaban, resultando por este descuido, infiltraciones por los cimientos de los algibes, lugares etc. las cuales mas adelante en las habitaciones producen humedad perjudicial al edificio y sobre todo á la salud.

La solidez y la salubridad de los edificios, estan sometidos á la vigilancia del cuerpo municipal, pero ninguna casa se ha hecho; se ha dejado emplear toda clase de materiales sin ningun exámen: el lucro la ignorancia de los constructores han producido males dificiles de remediar.

Actualmente esas obras y empresas están la mayor parte confiadas á hombres cientificos, los edificios serán mejor construidos, ganarémos en la solidez en la forma y en las reglas del arte.

La cal hidráulica de Mercedes, clasificada, calidad mediana (cal 60 arcilla 35) segun el análisis practicado por los profesores Puiggari y Las-Cazes, es una garantia para emplearla en las partes de los edificios ó casas espuestas al contacto del agua y en las partes subterráneas.

Su preparacion es perfecta, su precio menor que los productos estrangeros: es producto de suelo. Estos motivos hacen esperar que los Sres. Arquitectos y albañiles la emplearán en sus trabajos, los obtendrán mejores y favorecerán una industria del pais.

Para compras, contratos y demas condiciones, dirigirse á la Drogueria del Plata, Sarandi 162, donde hay muestras de la piedra y de la cal. m. 21—n. 319.

MUNDO ILUSTRADO.

Gran baratillo.

Ricos tomos encuadernados de las años 1860 y 1861 por el ínfimo precio de cuatro patacones el tomo.

Cada tomo en 4º mayor contiene 850 pájinas y 600 grabados.

El Omnibus, publicacion en francés, coleccion de novelas modernas, al precio de 2 patacones el tomo.

La dama de las Camelias, encuadernacion de lujo al precio de 2 patacones.

Gran número de obras en francés y español.

Habiéndose establecido la Agencia general de las publicaciones cientificas, artes, industria, modas, literatura y politica que se publican en Paris: las personas que desearen suscribirse podrán pasar á la Agencia para conocer los precios, las condiciones de suscricion y ver algunos números de las siguientes publicaciones:

Le Droit—Le Moniteur des Tribunaux, pour MMr. les avocats, procureurs, juges, etc.

Journaux des Sciences naturelles, *de Chimie, Phisyque, Architecture, Médecine, Pharmacie, Agriculture, Magnetisme, Revue Spirit ou science des mystéres et de la magie.*

Journaux des Photographes, des peintres et des dessinateurs, des tailleurs, chapeliers, coiffeurs, menuisiers, ébénistes, mécaniciens.

Les modistes et tailleuses fleuristes.

Journaux des dames, des demoiselles, des enfants.

Journaux Religieux, de morale, etc.

Las colecciones se recibirán dos veces al mes y serán llevadas al domicilio del suscritor.

Agencia DROGUERIA DEL PLATA, calle del Sarandi número 162.

AJENCIA GENERAL DEL CORREO DE ULTRAMAR, EN EL URUGUAY.

Esta publicacion que cuenta 22 años de existencia, la mas importante é interesante de las que se publican en el Estranjero en idioma Español, para complacer á sus numerosos y antiguos favorecedores ha contratado nuevos y distinguidos artistas para embellecer con sus trabajos de mérito la parte ilustrada del «Correo.» La politica y literaria está encargada á los primeros literatos españoles é hispano americanos. El célebre D. José Maria Caicedo es el director principal de la parte literaria.

Como regalo dará á sus suscritores, un magnifico tomo rica encuadernacion titulado: VUELTA AL MUNDO, 3º tomo, coleccion de viages practicados y hechos históricos ocurridos en el Siglo XIX.

La traduccion es del célebre autor español D. Mariano de Urrabieta.

Para realzar mas el efecto de los viajes y de los hechos la obra está adornada de 300 láminas y de un gran número de mapas grabados sobre acero.

Precios de suscricion.

Parte literaria é ilustrada	16 patacones.
" politica	7 1/2 id.
Prima para los suscritores	2 patacones.
" para el público	6 patacones.

La suscricion se abonará anticipadamente al recibir el primer número.

Los suscritores y los que desearen suscribirse el corriente año se servirán dar aviso los primeros y los otros pasar en la Agencia, calle del Sarandi, núm. 162.

En la campaña podrán dirigirse á los Sub Agentes:

SAN JOSÉ	D. José Mallarini.
DURAZNO	» Al. Frocham.
PORONGOS	» F. Piqué.
MERCEDES	» Luis Costa.
PAYSANDÚ	» Francisco Brau
SALTO	» Sres. Scarzella y Viacava.
TACUAREMBÓ	» Luis Conzi.
CERRO-LARGO	» Juan Fontaine.
SAN CARLOS	» J. F. Medina.
MINAS	» Emilio Sollier.

Las colecciones se remitirán con puntualidad por los correos, vapores y diligencias: la Ajencia no responderá de las pérdidas ó sustracciones que pudiesen acontecer desde que garantirá la entrega á las administraciones. 12—3.

EL AJENTE—Aug. Las Cazes.

IMPOSICIONES en rentas del 3 p. 100	CREACION de Capitales, DOTES Pensiones y RENTAS

LA TUTELAR,

Caja de ahorros sobre el 3 por ciento Español.

COMPAÑIA GENERAL ESPAÑOLA

DE SEGUROS MUTUOS SOBRE LA VIDA,

autorizada por reales órdenes de 25 de Agosto de 1850, y 10 de junio de 1857.

Capital suscrito en 23 de Febrero de 1863:

Rn 618,388.274.

NUMERO DE SUSCRICIONES EN IGUAL FECHA:

85,526.

1º—1

DEPÓSITO en el BANCO DE ESPAÑA.	Exencion del SERVICIO de LAS ARMAS.

ESTABLECIMIENTO TERMAL DE VICHY.

(PROPIEDAD DEL ESTADO FRANCÉS)

Administracion:—Boulevard Montmartre núm. 22, en Paris; sucursal: rue St. Honoré núm. 187, á las Pirámides, en Paris. Precio del cajon de 50 botellas: 35 francos. Pastillas digestivas: 5 francos la caja de 500 gramas. m 19—n 200

IMPRENTA TIPOGRÁFICA Á VAPOR

Calle de las Cámaras, número 41,

DONDE SE PUBLICA

"EL SIGLO,"

DIARIO POLÍTICO, COMERCIAL Y LITERARIO.

Queda abierto este nuevo establecimiento, provisto de una *prensa mecánica* moderna *de dos cilindros*—que imprime *á la vez* las cuatro pájinas del diario—y de un escelente y variado material de tipos *enteramente nuevos*, de la fundicion de los Sres. Fermin Didot hermanos de Paris.

Esta prensa la moverá, dentro de pocos dias, una *máquina á vapor* moderna que permitirá tirar por hora 3,000 *ejemplares* de un tamaño de la tercera parte mas grande que *EL SIGLO*.

La empresa ofrece pues servir al público con todo esmero y prontitud, contando para ello con un personal inteligente y esperimentado, y puede encargarse de la publicacion de cualquier trabajo, como diarios, periódicos semanales ó mensuales, novelas, libros de educacion, folletos, memorias, estados estadísticos, carteles de todo tamaño, circulares, facturas, cartas de invitacion ó de entierro, letras de cambio, precios corrientes, tarjetas, etc. La abundancia del material permite á la Empresa entregar en breve tiempo los trabajos que se le confiaren.

Los precios serán de los mas módicos, en razon de la economía de tiempo que el material nuevo de que dispone el establecimiento le dá márgen, en provecho de sus favorecedores.

La correccion de todos los trabajos será tambien de lo mas cuidado y esmerado, en cualquier idioma que se quiera.

GRAN HOTEL VOLTAIRE

EN PARIS.

Quai Voltaire, Nº 19.

En una de las mejores situaciones de Paris: en frente de las Tullerias, de los Campos Eliseos, al lado del Cuerpo Legislativo, de las grandes escuelas y liceos. Mesa redonda á 3 francos por persona. Los cuartos á 2, 3, 4 y 5 francos por dia m 19—n 289

A LOS PROFESORES

El Colegio Cristobal Colon de la Florida desea encontrar un profesor de Instruccion primaria; una de las principales condiciones es la caligrafia; por mas pormenores dirigirse á la imprenta del «Siglo».